

# L'AVENIR DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

1879-1945

Fondateurs : Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1945

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent". (Benjamin Sulte)



CHENIER



LABELLE

49ème ANNEE — No 19

JOLIETTE, VENDREDI LE 11 MAI, 1945

## Sur le Pont de la Régent

Nous aurons des élections fédérales...

Il sera question de bien des choses pendant cette élection-là...

La mise en nomination dira quels seront les candidats...

Pour le moment, c'est le calme. Le Pont de la Régent en a entendu des vivats, lundi et mardi...

Les employés de la Régent ont eu une fête splendide... Nous en donnons un compte rendu, en dernière page.

Le maire de Saint-Jérôme tient à la solution des problèmes d'après-guerre... Ils seront nombreux, mais il aura le succès.

Il n'y a plus de taxe de vente de 2 pour cent, mais il y en a une de 6 pour cent... La taxe de vente de 2 pour cent a été abolie, mais en retour on a constitué une taxe de luxe de 6 pour cent.

En plus pour avoir de la boisson, un permis de \$1.00. Sans compter qu'elle est augmentée de un sou l'once... Pas trop mal! Pour un succès, c'en est un!

Le Loup-Gareau est revenu dans le pays... Il est particulièrement bon sur les pages à gros caractères...

Lundi, 7 mai, 1945: fin de la guerre d'Europe...

Tot dans l'avant-midi, la nouvelle avait fait le tour du monde...

Elle a été accueillie par des vivats, des applaudissements, des prières d'actions de grâces...

Cinq années, huit mois et six jours: tel est le bilan de la guerre, en durée. Des millions de personnes y ont laissé leur vie. Hitler a fait trembler le monde sur sa base. On a eu raison de lui.

Personne ne s'est gêné, lundi, pour faire éclater sa joie... Elle étonnait sur toutes les lèvres... On sentait le bonheur partout... La Victoire!

On l'attendait depuis une semaine, jour après jour... Cependant elle a causé tout de même beaucoup d'émotion...

Les enfants y allaient de tous leurs cris, de tout leur enthousiasme...

Personne n'avait lundi le goût de travailler... Et mardi, congé national. C'est la fin de la guerre! dit-on partout...

Combien sont allés, lundi, dans les églises, prier et remercier Dieu... Dieu y a mis la main, c'est certain. Dimanche, jour d'actions de grâces dans toute la nation!

Reddition sans conditions: les Alliés n'avaient pas démodé d'un instant de cette entente collective. Les Allemands ne croyaient jamais en arriver là. Patience et longueur de temps... C'est la fin!

Les Russes veulent à tout prix retrouver le corps de Hitler. Ils pensent qu'il a pu fuir, mais où? Ils tiennent à avoir son corps, probablement pour le momifier!

Qu'arrivera-t-il de l'Allemagne? Il est certain que l'erreur de 1919 ne se répétera pas... Il ne faut pas que l'Allemagne renaisse... Personne n'a envie d'une autre guerre dans vingt-cinq ans!

Lundi, c'est la mise en nomination des candidats, à travers tout le pays, pour l'élection fédérale du 11 juin prochain... Il y en aura beaucoup, de tous les partis!

Le gouvernement fédéral a annoncé, lundi soir, que les appels pour la mobilisation étaient suspendus... On commencera incessamment à démobiliser les soldats sans les armes... On ramènera au pays les soldats outre-mer... Des soldats volontaires feront la guerre du Pacifique... Inutile de souligner que ces diverses décisions ont été bien accueillies...

On s'accorde à San Francisco... Tant mieux... Il y avait pas mal de violons à accorder, dans cette boutique-là...

## Avis de M. Lionel Bertrand

J'ai accepté la candidature qui, bien que j'étais absent de la convention, m'a été offerte par l'Association Libérale du comté de Terrebonne. Je n'ai cherché d'aucune façon à m'y faire choisir. Je n'ai fait aucune sollicitation. Les délégués ont pensé que la solution des problèmes d'après-guerre devait m'être accordée, et je vois là la raison de leur vote en ma faveur.

J'ai hésité plusieurs jours avant d'accepter. Mon état de santé laissait à désirer. Mon médecin avait quelques craintes. Les offres de services ont été si larges et si généreuses, de la part de tant de libéraux et de tant de conservateurs, que je n'ai pu me soustraire à ce nouveau devoir. Avec certains ménagements et avec l'appui de ceux qui veulent le progrès, je suis certain d'arriver à bonne fin, et de remplir avec eux, dans une saine collaboration, le programme que je soumettrai sous peu à l'électorat.

J'ai été choisi comme candidat libéral. Mes opinions sont trop connues pour qu'il me faille les rappeler à nouveau. Je n'ai pas besoin non plus de me présenter avec des étiquettes nuancées, indépendantes, incertaines ou autres. Dans le passé j'ai donné des preuves de ma sincérité; cette sincérité est la meilleure garantie à donner au comté de Terrebonne qui devra aussi compter sur l'appui des gouvernements pour la solution de ses nombreux problèmes.

Cinq années durant, j'ai été à la tâche, sans défaillance aucune. La création des usines Bouchard, les ajournements militaires, les questions de tout genre m'ont tenu totalement en dehors de toute vie sociale, entièrement à la besogne, sans répit jamais. J'ai aidé toutes les classes; j'ai aidé les électeurs sans distinction de parti, parce que je considère que le devoir d'un député, la lutte terminée, est d'agir ainsi. Après le huit août, alors que je fus défait, je n'ai pas cessé de continuer ce devoir, parce que je considérais que j'étais encore le représentant attiré des intérêts fédéraux de Terrebonne.

La fin de la guerre d'Europe amène la suspension de la mobilisation, la démobilisation des troupes ici et outre-mer, et le gouvernement a déjà annoncé que la guerre du Pacifique ne comporterait qu'un effort volontaire, même pour les soldats en service actif. C'est là la scène actuelle. Sera-t-elle changée, le 11 juin, par l'arrivée au pouvoir d'un autre gouvernement? Deux hommes peuvent seuls s'attendre à conduire le pays: King ou Bracken. Même s'il y avait dans le Québec deux ou trois partis, peuvent-ils s'attendre à prendre le pouvoir? Il y a dans Québec 65 sièges électoraux, et il y en a 180 dans le reste du pays.

Les problèmes d'après-guerre ne manqueront pas dans le comté de Terrebonne, un des comtés où la guerre a créé une existence facile et un standard de vie inconcevable. J'ai conscience d'avoir été pour quelque chose dans ce progrès insoupçonné, et j'ai conscience de pouvoir demain trouver la formule qui en permettra demain la continuation. J'ai étudié cette question des problèmes d'après-guerre; la collaboration de tout le comté me sera plus que jamais nécessaire. La tâche de demain sera l'oeuvre de tous les citoyens du comté, quelles que soient leurs couleurs politiques. A cette tâche je ne faillirai pas. On me connaît. Il me semble qu'on ne peut mettre en doute ma sincérité, mon désir de servir, mon dévouement. Demain, tous pourront compter sur moi, comme par le passé.

LIONEL BERTRAND

## VICTOIRE!

Le monde a applaudi lundi la nouvelle que la guerre d'Europe avait pris fin. Tous les coeurs ont été unanimes à chanter la victoire. Les armées allemandes se sont rendues, sans conditions, et ainsi se termine la guerre la plus désastreuse que le monde ait connue et au cours de laquelle 40 millions de personnes ont perdu la vie.

Depuis plus de cinq ans l'humanité vivait des jours sombres et cruels. Hitler et le nazisme avaient voulu la guerre. Ce fut une lutte, moins entre nations, qu'une "lutte suprême", comme le disait un journaliste, entre les puissances d'asservissement et les forces de la liberté, entre les antiques servitudes et l'esprit libérateur qui habite l'âme de tout homme bien né". Victoire! Ce cri annonce la fin d'un long et terrible cauchemar; ce cri annonce la fin d'une nuit criblée d'orages et de tempêtes; ce cri annonce la cessation des inquiétudes, des soucis, des alarmes dans des millions de coeurs. Victoire! Elle aura été longue à obtenir. Il a fallu le concours de tous les pays du monde ou près; il a fallu mettre en marche le plus formidable programme d'armements jamais connu; il a fallu mettre en commun les ressources les plus puissantes de tous les pays du globe. La Victoire est venue; nous la saluons avec joie.

Nous serions ingrats si, à ce moment de joie intense, nous allions oublier ceux à qui nous devons maintenant de respirer et d'être heureux: nos membres des trois forces armées qui ont tout risqué pour assurer la victoire et ceux qui sont morts pour la cause de la paix dans le monde. Leur sacrifice héroïque, leur dévouement, leurs sacrifices, vivront à jamais dans nos coeurs émus.

Victoire! Remercions Dieu aussi. C'est lui qui est le Maître des destinées humaines. Trois fois, les armées ennemies sont venues près d'atteindre leur but. Chaque fois, il y eut des retours qui ne s'expliquent que par des actes providentiels. Rendons grâces à Dieu!

LIONEL BERTRAND

## L'Emprunt dans le comté

On nous communiquait, mardi après-midi, que les souscriptions pour le 8<sup>e</sup> Emprunt de la Victoire renaissent abondamment, et que la campagne se continuait avec toutes les chances d'atteindre facilement l'objectif prévu.

On nous communiquait également que l'objectif de Bouchard, soit \$538.000, avait été surpassé, et qu'il en était de même pour le camp militaire de Saint-Jérôme.

En dépit de la nouvelle de la fin des hostilités, le public a continué de souscrire, sachant fort bien qu'une obligation de la Victoire représente le meilleur placement possible.

## NAISSANCE

M. et Mme Roland Ouellette, née Annette Lemay, de Saint-Jérôme, font part de la naissance de leur fils, le 30 avril, à l'hôpital de la Miséricorde, à Montréal. Baptisé par le Rév. Père Gabriel Filion, S.S.S., cousin de la famille, l'enfant reçut les prénoms de Joseph, Paul, Gilles, Roland. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Paul Michaud, oncle et tante du nouveau-né. La portante, Mme Alma Lemay, de Saint-Jérôme, tante de l'enfant. Nos félicitations.

## SERMON

Aux messes de dimanche prochain, le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé Victorien Théoret, du Séminaire de Sainte-Thérèse. Le sujet du sermon sera "L'Oeuvre des Vocations".

## Nommé Président



M. J.-W. CYR

homme d'affaires et marchand de mercerie et confection, fort bien connu dans la ville de Saint-Jérôme et dans la région des Laurentides, qui a été récemment nommé président de l'Association des Marchands Détaillants (section de la mercerie et confection pour hommes) de la province de Québec.

M. J.-W. Cyr fait partie de l'Association des Marchands Détaillants depuis 1935. Il a toujours pris une part très active dans les délibérations de ce groupement et en plus, il a organisé diverses sections en rapport avec cette association.

M. Cyr a été sheriff de Terrebonne de 1916 à 1937. Il organisa une succursale des Marchands Détaillants à Saint-Jérôme en mars 1937; puis il fonda un commerce de mercerie et de confection, en notre ville, où il a réussi à se créer une large clientèle et un commerce prospère. En 1932, M. Cyr a reconstitué la Chambre de Commerce senior, tout en s'intéressant par la suite à l'organisation d'une section des Marchands Détaillants, en 1935. A cette même époque, M. Cyr fonda la Caisse Populaire qui a pris une expansion merveilleuse parmi notre population. Avec son inlassable activité, le nouveau président d'une section des Marchands Détaillants forma vers 1935 la Ligue des Propriétaires de Saint-Jérôme.

M. J.-W. Cyr est membre actif de nos diverses organisations de Commerce, des activités de bien-faisances et des sociétés mutuelles d'assurances qui fleurissent dans notre ville.

Nous offrons nos chaleureuses félicitations à M. Cyr pour sa nouvelle nomination dans l'Association des Marchands Détaillants.

## Bouchard et la fin de la guerre

Il semble que la fin des hostilités en Europe n'affectera pas immédiatement le sort des employés des vastes usines de la D.I.L., à Sainte-Thérèse. Il reste divers contrats à terminer, et on ne prévoit pas de renvois massifs avant septembre. Il reste aussi toujours la possibilité que des contrats soient accordés par le gouvernement américain, et que ces contrats dont les produits seront employés dans la guerre contre le Japon, soient octroyés.

De plus, le gouvernement fédéral étudie présentement certains aspects de la question, afin de pouvoir dès que la production de guerre sera entièrement terminée concéder ces usines de guerre à des compagnies privées. Il y a même beaucoup de travail fait de ce côté, et toute la population sera certainement heureuse si des décisions favorables sont prises en conséquence.

On estime que deux mille personnes du sud du comté, pour le moins, travaillent aux usines de la D.I.L., et que ces personnes seraient pour la plupart sans travail si les usines fermaient définitivement. On a mentionné dernièrement que la Chrysler Corporation avait les yeux sur le terrain. On a mentionné aussi d'autres noms, il se fera certes bien des commentaires sur la question. On a souligné, ces jours derniers, que Bouchard un vaste centre industriel où elle fabriquerait tous les produits qu'elle vend sur le marché mondial. C'est loin d'être impossible.

La façade d'une maison appartient à tout le monde.

Si chacun nettoyait la devanture de sa propriété, notre province serait bientôt belle partout.

## LES CANDIDATS DANS LE COMTE DE TERREBONNE

Nous écrivons ces lignes mardi soir, notre journal allant sous presse plus tôt qu'à l'habitude, à cause de la fête de l'Ascension.

Les candidatures ne sont pas encore définitives. La première certaine est celle de M. Lionel Bertrand qui s'est rendu au désir exprimé par l'Association Libérale du comté de Terrebonne, lundi de la semaine dernière. Il commencera la semaine prochaine une visite générale du comté. M. Bertrand, avant ces derniers temps, manifesté à maintes reprises son désir de n'être pas candidat. Il n'avait pas assisté à la convention à cette fin, et en plus à cause de son état de santé qui laissait à désirer depuis une dizaine de jours. Les délégués du comté ont considéré que personne ne pouvait mieux que lui solutionner les problèmes d'après-guerre parce qu'il avait été intimement lié à la création des usines de Bouchard, et que depuis l'an dernier il avait préparé un important mémoire sur la question.

En fin de semaine il a accepté définitivement, après avoir consulté son médecin; bien qu'il devra faire la lutte avec certains ménagements il sera dès la semaine prochaine prêt à lui faire face.

### LE BLOC POPULAIRE

"Le Bloc Populaire", dirigé maintenant par M. Maxime Raymond et par M. Camillien Houde, maire de Montréal, devait avoir sa convention à Saint-Jérôme, mercredi soir; elle aurait été remise à jeudi, et peut-être n'aurait-elle lieu qu'en fin de semaine. Les membres du "Bloc Populaire" basent leur programme sur "le non" du plébiscite en 1942 (M. Bertrand avait aussi dit "non") et feront nécessairement la guerre au parti de M. Cardin, qui a dit "oui", lors du plébiscite. On mentionne comme candidat probable le nom de M. Louis Mignault, arpenteur-géomètre de Saint-Jérôme.

### CANDIDAT C.C.F.

Il est aussi question d'un candidat C.C.F. Une convention a été tenue, il y a déjà quelques jours, sans qu'une décision ait été prise. On a mentionné le nom de M. Adélar Lebeau comme candidat cébécois probable.

## FONDATION D'UNE JEUNESSE LIBERALE POUR LE COMTE DE TERREBONNE

Une centaine de jeunes libéraux du comté de Terrebonne ont jeté, lundi soir, aux salles du Club Libéral, les bases d'une jeunesse libérale pour le comté de Terrebonne.

Voici les résultats: président: M. Paul Locas, de Saint-Jérôme; 1er v.-prés. M. Aimé Boileau, de St-Jovier; 2e v.-prés. (à nommer quand la section de Sainte-Agathe sera formée, ces jours-ci); 3e vice-président: M. Henri Daoust, de Saint-Jérôme; secrétaire: M. Paul Dalpé, de Saint-Jérôme; assistant-secrétaire: M. Georges Maille, de Saint-Jérôme; trésorier: M. Fernand Lauzon, de Saint-Jérôme; organisateur: M. Bernard Corbell, de Saint-Jérôme.

Il y a quatre syndics pour représenter les quatre grands centres du comté. M. Hervé Aubin, de Saint-Jérôme, a été nommé pour

représenter cette dernière localité. Les trois autres seront nommés dès que les sections seront formées dans ces localités.

Des directeurs ont également été nommés: M. Jacques Lapointe, de Saint-Sauveur; M. Ernest Forget, de Sainte-Anne des Plaines; M. Chs-Ed. Simard, de Saint-Jérôme; M. Guy Clermont, de Saint-Jovier. Il reste d'autres directeurs à nommer; ces nominations seront faites à mesure que les filiales seront constituées.

Sainte-Thérèse n'avait que quelques représentants à l'assemblée. On sait que les jeunes ont formé un Club Libéral à Sainte-Thérèse qui compte présentement près de 500 membres. On croit qu'il y aura bientôt, sinon une affiliation en bloc, du moins une liaison très étroite entre les deux groupements.

### RECORD QUI SERA BATTU LE 8 JUILLET

La popularité de la piste de Saint-Jérôme va toujours croissant; il n'est pas nécessaire de fournir d'autres commentaires quand on nommera la liste des chevaux qui viendront certainement battre le record de la piste lors du derby le 8 juillet pour une valeur de \$2.000. Le record de la piste est de 2.07.

### MARIAGES

Le samedi, 12 mai 1945, à six heures, aura lieu le mariage de M. François Leblanc avec Mme Rose-Alma Plourde.

Le même jour, à huit heures, M. Henri Paquette, fils de Mme Vve J. Paquette, épousera Mlle Yvette Therrien, fille de Mme Vve D'Assise Therrien, de Saint-Jérôme.

### UN TRAITEMENT DE FAVEUR ATTEND LE MILITAIRE CANADIEN DEMOBILISE

N'oublions pas que le militaire canadien, revenant des fronts d'Europe, ou du Pacifique, à la promesse de son gouvernement de compter, une fois rétabli dans la vie civile, parmi les vétérans les mieux traités du monde. Histoire de comparaison ce militaire et ses camarades au nombre approximatif de 1.000.000, auront sûrement un meilleur sort que celui de leurs pères après la première grande guerre. Ce qu'il y a de plus important dans tout cela, c'est que le militaire songe à ravoir sa position d'avant-guerre, garantie que son père n'avait pas en 1918. Et l'on a déclaré aux Communes que cette dernière promesse impressionna plus le soldat aujourd'hui, que tous les autres avantages auxquels il s'attend.

Le premier ministre King a déclaré que les avantages et les mesures prises pour le rétablissement des militaires dans la vie civile sont "les plus compréhensives qu'aucun pays ait jamais prises pour rétablir ses combattants."

Voici en grandes lignes la liste des avantages de toutes sortes qui attendent le soldat à son retour au pays:

1. Pour chaque période de trente jours de service passée dans l'hémisphère occidental, à l'exception des Aléoutiennes: \$7.50.
2. Pour chaque période de 30 jours de service passée outre-mer ou aux Aléoutiennes: \$15.
3. Pour chaque période de six mois de service outre-mer, ou toute fraction de six mois aux Aléoutiennes: sept jours de solde et allocations.
4. Pour remplacer l'assistance prévue dans la loi de colonisation des vétérans ou d'autres mesures semblables: un crédit de rétablissement — disponible pour fins de réhabilitation

à suivre à la dernière page

## La Fête des Mères, dimanche

Maman... Visage souriant auréolé de tendresse... Amour fait de compréhension, indulgence à toute épreuve; Refuge naturel, bras qui bercent, mains qui étreignent les nôtres, qui dirigent et soutiennent. Sollicitude inlassable qui au prix de sacrifices inouïs refaites patiemment, autour de vous, pour les nôtres, la sensitive et fragile atmosphère de bonheur qui nous est au coeur ce qu'est pour notre corps, la lumière et le pain.

Maman... Sécurité des heureux commencements, rayon d'amour illuminant les sentiers descendants de la vie. Il fait bon tout un jour, invoquer en son coeur ce que représente pour nous de force et de douceur ce nom béni de mère. Et de faire plus intense notre tribut de reconnaissance afin que ceux qui nous aiment, retrouvant en notre tendresse des reflets de sa tendresse à elle, il y ait encore et toujours l'une se confondant avec l'autre, des mères incomparables, des enfants au coeur noble et généreux.

Fête des mères... Hommage de tous les coeurs bien nés, aux grands responsables de la vie, les mamans: celles qui vivent encore et celles qui ne sont plus. Journée d'amour sois bénie!

HELENE

Grand'Mère, mai 1945.

## Suspension des appels militaires

L'hon. M. Mitchell, ministre du Travail, a annoncé, lundi, dès que la victoire, a été connue, que les appels pour service militaire en vertu des règlements de la mobilisation, étaient suspendus.

Voici les décisions prises sur ce rapport: A partir du 7 mai, les appels militaires sont suspendus. Toute personne désireuse de participer à la guerre du Pacifique pourra le faire uniquement comme volontaire. Les hommes présentement sous les armes ne seront pas forcés d'y aller. On les acceptera seulement s'ils s'enrôlent à nouveau. S'ils ne tiennent pas à s'enrôler, ils seront tout simplement démobilisés.

Tout homme appelé à subir l'examen médical le ou avant le 7 mai devra se présenter et subir l'examen; s'il est déclaré apte il ne sera toutefois pas appelé en service militaire, pour le moment du moins.

Tout homme appelé pour le service militaire et qui devait se rapporter le ou avant le 7 mai, doit se présenter. Il lui est toujours loisible cependant de demander un ajournement.

Tout homme qui a été appelé à se présenter après le 7 mai pour service militaire, verra ses frais de transport défrayés, sera renvoyé chez lui, et ne sera pas enrôlé.

Nous conseillons à toutes les personnes qui ont des ajournements militaires, de les renouveler un mois avant échéance. Le gouvernement actuel a résolu de laisser au volontariat uniquement l'effort à donner dans la guerre du Japon. Mais il reste toujours que le 11 juin il y aura des élections; s'il arrivait jamais que King fut battu, M. Bracken ou M. Coldwell, qui ont toujours réclamé la conscription à outrance, pourraient bien penser tout autrement...

## UN TRAITEMENT DE FAVEUR ATTEND LE MILITAIRE CANADIEN DEMOBILISE

N'oublions pas que le militaire canadien, revenant des fronts d'Europe, ou du Pacifique, à la promesse de son gouvernement de compter, une fois rétabli dans la vie civile, parmi les vétérans les mieux traités du monde. Histoire de comparaison ce militaire et ses camarades au nombre approximatif de 1.000.000, auront sûrement un meilleur sort que celui de leurs pères après la première grande guerre. Ce qu'il y a de plus important dans tout cela, c'est que le militaire songe à ravoir sa position d'avant-guerre, garantie que son père n'avait pas en 1918. Et l'on a déclaré aux Communes que cette dernière promesse impressionna plus le soldat aujourd'hui, que tous les autres avantages auxquels il s'attend.

Le premier ministre King a déclaré que les avantages et les mesures prises pour le rétablissement des militaires dans la vie civile sont "les plus compréhensives qu'aucun pays ait jamais prises pour rétablir ses combattants."

Voici en grandes lignes la liste des avantages de toutes sortes qui attendent le soldat à son retour au pays:

1. Pour chaque période de trente jours de service passée dans l'hémisphère occidental, à l'exception des Aléoutiennes: \$7.50.
2. Pour chaque période de 30 jours de service passée outre-mer ou aux Aléoutiennes: \$15.
3. Pour chaque période de six mois de service outre-mer, ou toute fraction de six mois aux Aléoutiennes: sept jours de solde et allocations.
4. Pour remplacer l'assistance prévue dans la loi de colonisation des vétérans ou d'autres mesures semblables: un crédit de rétablissement — disponible pour fins de réhabilitation

à suivre à la dernière page

# ASSURANCES

Assurances contre le feu, le vol, les accidents et maladie

Assurance sur automobiles et bris de glace

Assurance-Vie "Confederation Life"

## Rodrigue Bélanger

223 rue Saint-Georges Tél. 106 Saint-Jérôme

### Sur le Pont de la Régent

Et maintenant il y a les problèmes d'après-guerre... Les usines de munitions devront être concédées pour la production civile... Il faut que les corps publics s'attendent à la besogne, sans tarder, et que des régions comme la nôtre continuent à avoir la même prospérité...

Roosevelt est mort sans avoir vu la victoire... Il aura préparé, cependant... Dommage qu'il ne soit pas avec les Nations-Unies: son immense sourire aurait été le symbole le plus vivant de la victoire obtenue...

Les cloches ont sonné à larges volées pour annoncer la Victoire... Les cloches ont de tous les deuil mais elles sont aussi de toutes les joies...

Tribut d'admiration, profond et sincère, à ceux des nôtres qui ont fait la guerre, qui sont tombés victimes de leur devoir, qui ont été blessés face au danger, à ceux des nôtres qui combattent hier encore... Ils auront largement mérité de la patrie, et la patrie ne doit pas demain les oublier, mais faire pour eux quelque chose de bon.

Les journaux seront cette semaine, à cause de la fête et des fêtes de la victoire, peut-être moins volumineux et moins documentés que de coutume... Les journalistes eux aussi ont chanté la victoire!

Il y a maintenant la guerre du Japon. Il n'y a pas à dire: les Japonais vont attraper une "ronde"... Toutes les forces combinées des Alliés contre le Soleil Levant! Ça ne sera pas long, et ensuite on va avoir la paix!

Et le Villème Emprunt de la Victoire se continue... Le pays fait appel au public une fois de plus... Ce devrait être le dernier!

### "QUESTIONS SOCIALES"

Famille, éducation — Capital et Travail — Questionnaire pour cercles d'études

Un nouveau volume? Non pas. Mais les deux séries complètes des tracts publiés chez FIDES sous ce titre depuis dix ans. On les présente de nouveau au public réunis cette fois sous deux bandes différentes. L'un inclut les numéros 1 à 10, l'autre, les numéros 11 à 20.

Il peut s'en rencontrer plusieurs encore qui n'ont pas les ces tracts, même des ouvriers à qui pourtant il s'adressent. Négligence? Désintéressement? Peut-être. Tout de

### ÉPUIÉE PAR LES GROS NETTOYAGES



### FAITES-VOUS AIDER



Ne vous éreintez pas à frotter... ce n'est pas nécessaire! Comme par magie, la Lessive Gillett fait disparaître graisse et saleté... facilite vos travaux de ménage et vous aide de mille manières à la maison. Ayez-en toujours une boîte sous la main et servez-vous-en pour les tâches répugnantes... nettoyage des poubelles, destruction du contenu des cabinets extérieurs et débouchage des renvois d'évier. Achetez-en aujourd'hui même.

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

même ces plaquettes accusent une valeur documentaire rare. Quelqu'un a dit de ces tracts qu'ils étaient un levier d'action sociale. On n'a certes pas exagéré. Il ne s'agit pas de simples exposés superficiels; l'auteur passe directement au cœur de la question, considère les problèmes sous leurs différents aspects, disserte avec une logique rigoureuse et, au besoin, consolide ses positions sur les données de saint Thomas et des encycliques des papes.

D'aucuns, alors, penseront qu'il s'agit là de traités revêchés où seuls les sociologues y voient quelque chose. Pas le moins du monde. L'auteur s'est proposé de vulgariser la doctrine sociale de l'Eglise et de lui permettre ainsi d'atteindre tous les milieux. La méthode adoptée est merveilleuse. Un soir par semaine, un groupe d'ouvriers se réunissent chez leur patron. On y discute des problèmes les plus épineux. Le patron, d'une belle culture, sait mettre à la portée de ces rudes travailleurs les théories et plus abstraites, les plus controversées. Il y réussit à merveille.

Un traité considérable — six cent quarante pages de texte — où sont présentées de façon simple et animée les données essentielles de la sociologie catholique. Jean DUPONT

(1) En vente dans toutes les librairies et à FIDES, 3425, rue Saint-Denis, Montréal-18, au prix de \$1.00 la série (deux séries 1 à 19, 11 à 29). Par la poste: \$1.10.

### MOSAÏQUE

Qui eût cru que sainte Hildegarde, née en 1180, connaissait la circulation du sang, qui a été découverte au dix-septième siècle? Cette sainte, quoique fort mêlée aux choses du siècle, et correspondant avec le Pape et avec l'empereur, a été principalement une savante. Elle possédait à un si haut degré le don de guérir qu'aucun malade n'avait recours à elle sans recouvrer la santé. Elle laissa des ouvrages de médecine, où la France médicale relève les opinions fort singulières pour le temps. D'après sainte Hildegarde, les étoiles sont retenues dans leur cours par un astre supérieur. Ceci n'est-il pas le principe de la gravitation? Elle pense que les substances agissent sur le corps humain de deux façons: chimiquement, comme font le plomb et le mercure en déterminant les coliques, et mystiquement ou plutôt magnétiquement. Ce second mode d'action est tout simplement celui qui, retrouvé très récemment, a été employé dans la métallothérapie. Enfin, elle compare le mouvement des étoiles avec celui du sang qui, par les veines, parcourt le corps. Et cette idée est vraiment singulière à cette époque. On trouverait sans doute, dans l'oeuvre de la sainte, qui est encore en partie inédite, nombre de théories qui sont bien plus proches des nôtres que nous n'avons coutume de le penser. Et, sans doute, l'histoire des esprits au moyen âge fourmille de pareilles découvertes. On y trouve infiniment plus d'observation et de sagacité que l'on ne pense d'abord en trouver. Mais nous avons cette idée toute faite que le moyen-âge a été un temps de science purement abstraite et scolastique. Et rien n'est plus solide qu'une idée reçue; car rien n'est plus commode et n'épargne plus de temps.

Le feld-maréchal Radetzki, le vainqueur de Novare, était d'une force herculéenne. Un jour, un de ses amis habitant dans son château, aux environs de Cracovie, dépêcha vers lui un de ses domestiques pour l'inviter à dîner en déclarant à ce dernier qu'il le rendait responsable si son ami venait à lui manquer.

Celui-ci s'acquitta de sa commission. — Tu diras à ton maître qu'il peut compter sur moi. — Mon maître m'a chargé d'insister auprès de monsieur. — Je te dis que j'irai. — Je désirerais que monsieur me donnât autre chose que sa parole. — Qu'est-ce? Que signifie? — Si monsieur voulait me donner un gage, je l'emporterais avec moi, et mon maître verrait par là que je me suis bien acquitté de ma commission. — Ah tu veux un gage... attends, je vais t'en donner un. Il prit une barre de fer et, le ployant autour du cou du domestique, il lui donna la forme d'une cravate à la Collin, qui était alors à la mode. — Voilà ton gage, dit-il maintenant tu peux partir. Tu m'attendras là-bas; car il n'y a per-

sonne dans le pays ni même en Europe qui puisse te délivrer. Quelques instants avant l'heure du dîner, le domestique était débarrassé de son collier.

C'est à Détroit qu'une Compagnie d'électricité a eu l'idée ingénieuse et très pratique d'utiliser l'eau chauffée par la condensation de sa vapeur, pour être employée au chauffage des édifices publics et des maisons particulières, dans un rayon assez étendu.

Cette usine est une station centrale d'électricité appartenant à la Compagnie des tramways de Détroit; mais elle servirait seulement à assurer un service d'éclairage public et particulier. Or, les recettes du chauffage ont presque égalé celles de l'éclairage pendant les premiers six mois.

Le nombre des maisons chauffées est de 200. La perte de chaleur due à la transmission est de 15 à 20 p.c. Pour éviter, autant que possible, le refroidissement, elles sont renfermées dans des gaines en bois à triples parois espacées entre elles, afin de produire l'isolement au moyen de l'air interposé.

Ce procédé d'utilisation des eaux chaudes de condensation des machines est à recommander.

Quand une ligne téléphonique est installée le long d'une route parcourue par un tramway électrique à trolley, l'influence exercée par le courant du tramway occasionne dans le téléphone un bruit très gênant produit par le passage des véhicules.

Des expériences faites à Bâle pour tâcher de trouver un remède à cet état de choses, ont démontré que la seule solution consistait à isoler électriquement d'une façon complète la ligne téléphonique, en établissant un fil de retour pour le courant au lieu d'employer le retour par la terre. OMNI BUS

### VERS LE POLE NORD

Donner à ceux qui n'ont pas vu le monde de glace une idée de l'impression qu'il produit n'est pas chose facile, tant il est différent de tout ce qu'on a vu; c'est une chose étrange que, lorsqu'on est dans cette région, on la trouve monotone, et que l'on rêve de ses solitudes blanches lorsqu'on l'a une fois quittée...

Quand on approche des champs de glace de la mer polaire, on entend au loin le bruit de flots sur les brisants. Ce bruit rappelle vaguement celui du tremblement de terre ou d'un orage. Au-dessus de l'horizon nord, on aperçoit une lumière étrange: c'est la réflexion de la glace projetée sur le ciel. Quand vous naviguez, vous ne tardez pas à rencontrer les flots blancs qui courent sur l'eau sombre.

C'est le long de la marge de ces banquises qu'opèrent les pêcheurs de phoques. Ils frayent leur route à travers ces flots terribles et lancent leur navire droit sur leur proie. Leur lutte est terrible, quand les éléments sont déchaînés.

Rien de plus sauvage qu'une tempête sur la mer de glace quand les rafales de neige et l'écume des flots vous cinglent avec une telle violence que vous ne pouvez respirer en montagnes escarpées entre lesquelles disparaît votre navire, quand les vagues et les banquises se choquent, se dressent comme des tours, se brisent et tombent en cascades jaunées et vertes, quand les flots écumant et lancent des blocs de glace vers le ciel. Et sur ce tableau, pas une étoile, pas une lueur quelconque. De lourds nuages chargés de tempête courent à travers le ciel: tout autour de vous les ténèbres, le bruit et le tumulte. Ce sont les démons sauvages de la nature en guerre. Ils tonnent, ils sifflent dans toutes les directions: le monde est comme ébranlé sur ses fondations...

Et, au milieu de cette terrible lutte, entre ces vagues semblables à des tours, un fragile ouvrage de l'homme s'avance: un navire portant des hommes vivants. Malheur à eux s'ils commentent la moindre faute... malheur à eux s'ils s'approchent trop près des flots ou s'ils laissent le navire s'interposer entre eux au moment du choc, car ils sont écrasés et disparaissent à l'instant...

Mais à travers le bruit de la nature en furie on entend la voix du commandant, les ordres sont ponctuellement exécutés, le navire recule vers la mer et échappe au danger. Heureusement il n'y a pas que ces tempêtes dans la mer polaire; il y fait quelquefois grand aussi, et le cale y est aussi grand qu'en un jour de printemps chez soi. Au-dessus de vous luit un beau bleu soleil qui se joue dans les glaces. Il en est généralement ainsi quand vous avez pénétré plus avant dans les glaces, et c'est cette paix étrange qui me revient le plus souvent à la mémoire quand je songe à ces régions. Je revois les milliers de phoques qui se reposent tranquillement sur la glace ou font leur toilette au soleil tandis que d'autres jouent et se poursuivent dans l'eau. C'est là une vie de paix profonde et charmante dont la mémoire ne se fatigue jamais.

Lorsque vous pénétrez plus avant dans le nord, l'eau disparaît graduellement et la mer finit par être entièrement recouverte de glace en mouvement. L'océan entier ne présente plus que l'aspect d'un vaste champ de glace couvert de neige. De temps en temps seulement, on distingue un mince filet d'eau sombre à travers une étroite fissure. Alors, toute vie disparaît, plus de phoques, plus d'oiseaux; le seul animal que vous puissiez rencontrer, c'est l'ours polaire; mais il disparaît bientôt aussi, et vous restez seul dans l'immensité glacée, qui vous transporte vers le sud, vers la lumière et le soleil, où cette glace se divise et fond graduellement.

Tel est l'aspect de la mer polaire. En été, le soleil brille jour et nuit et tourne sans cesse autour de vous dans le ciel, pour disparaître à l'automne, alors commence la longue nuit d'hiver qui, au Pôle Nord, dure six mois.

Les étoiles brillent sur ces champs de neige désolés. Quand la lune luit, elle circule en rond dans le ciel et cela sans fin, jusqu'à ce qu'un nuage la dérobe à vos yeux. Viennent quelquefois aussi éclairer la nuit les lueurs boréales, ce grand mystère du nord. La vie renaît: des lumières étincelantes et des rayons circulent en tous sens dans le ciel jusqu'à ce qu'à leur tour ils disparaissent et laissent la scène aussi désolée qu'auparavant.

C'est dans ce monde mort et lugubre que doit vivre l'explorateur; c'est de là que partent ses pensées vers ceux qu'il a laissés derrière lui et qui voient scintiller les mêmes étoiles qui égayent sa nuit glacée... L'explorateur NANSEN

### PETITE ENCYCLOPÉDIE USAGES ET COUTUMES

C'est une coutume chez certains peuples de défendre à un homme de rencontrer sa belle-mère et cela depuis le jour de ses fiançailles jusqu'à celui de sa mort. Regarder sa belle-mère attirerait sur lui les pires malheurs. Cette coutume existe encore aujourd'hui bien qu'elle soit moins répandue. Un homme ne prononce même pas le nom de sa belle-mère de crainte d'attirer sur lui le mauvais sort. Ne sera-ce pas aussi un prudent moyen d'éviter des sujets de discussions avec sa femme.

D'après l'Encyclopædia Britannica, les cosmétiques étaient si répandus au 17ième siècle, dans bien des classes de la société, qu'un projet de loi rédigé comme suit, fut présenté au parlement anglais: "Toute femme, de tout âge, rang, profession ou degré, vierge, fille ou veuve, qui, d'après la présente loi, provoquera, séduira et trahira jusqu'au mariage, tout sujet de Sa Majesté, au moyen de parfums, fards, cosmétiques, lotions, dents artificielles, perruques, laine d'Espagne, souliers à talons hauts, corsets de fer ou hanches bourrées, subira les rigueurs de la loi pénale contre la sorcellerie et semblables méfaits, et tel mariage après conviction deviendra nul et invalide."

Le 18 août, à la veille du déclenchement de la lutte pour la libération de la capitale, les F.F.I. de Paris ne possédaient au total que 370 fusils mitrailleurs, 700 carabines, 4.000 revolvers et 30 camions. Dans les combats de rue contre le Boche, ils parvinrent, avec cet armement de fortune, à s'emparer de 1.130 fusils mitrailleurs, 6.300 carabines, 3.000 revolvers, 370 camions, 12 canons, 7 chenillettes et 11 tanks!

Des centaines de Parisiens ont payé de leur vie ce magnifique tableau de chasse.

La terre la plus basse du monde est la rive de la mer Noire en Palestine: 1.300 pieds sous le niveau de la mer.

La manganèse est le plus important des métaux d'alliage. Il en faut environ 12 ou 13 livres pour la fabrication de l'acier.

Le billard était connu au Canada sous la domination française. En 1727, le 29 mai, permission fut donnée par l'intendant au sieur Henry Cain de tenir un billard en la ville de Québec. Sous le régime anglais, on trouve, dans l'étude du notaire Saillant au Gref de Québec, à la date du 9 avril 1772, la vente d'un billard par J.-W. Smith à Louis de La Gave. En 1811, sir Geo. Prevost visita le séminaire de Nicolet. Il trouva une maison des mieux tenues et, pour prouver sa satisfaction, lui fit don d'un billard de cinquante guinées.

Pierre de Sales Laterrière, passant l'hiver à Montréal, où il s'amusa beaucoup, raconte que, à son favori des hommes était le "wisk" et que le jeu de billard était fort en honneur. Plusieurs, dit-il s'y ruinent.

La France sera en mesure de livrer du cognac et du vin aux pays amis car elle en possède de belles réserves. Elle posséderait actuellement, nous apprend le Service d'information française, dans ses territoires métropolitains, soixante millions d'hectolitres de vin.

# ATTENTION

## Femmes, hommes, filles et garçons demandés

### DANS UNE INDUSTRIE DE CAOUTCHOUC DU COMTE

- Opportunités pour l'après-guerre
- Aucune expérience requise
- Bons salaires
- Travail facile
- Vacances payées

S. V. P. Vous adresser immédiatement au Bureau du Service Sélectif National

301 RUE LABELLE SAINT-JEROME, QUE.

et mentionnez le numéro d'ordre B-2096 (hommes) et B-1950 (femmes)

APPORTEZ CETTE ANNONCE

## LE COEUR MATERNEL

Quand je suis malheureux loin de toi, pauvre mère, Quand je suis las, meurtri, ne croyant plus à rien, Je revois ton regard, ton front d'ivoire ancien, Et j'écoute ta voix qui berçait ma chimère;

Car, dans ton bel orgueil, peut-être croyais-tu Que ce fils deviendrait à ce qu'espérait ton rêve. Il est à l'âge d'homme, et plus rien ne s'élève En son âme où l'espoir depuis longtemps s'est tu.

Loins des siens, on sent mieux à quel point on les aime; Mais, en leurs jeunes ans, les enfants sont ingrats. Sans songer que plus tard leur manqueront les bras Où la pire douleur s'apaise d'elle-même.

Plus tard, on se repent quand on souffre à son tour D'être seul pour jamais sans ami ni refuge; Alors on se souvient... L'homme s'érige en juge Et demande au passé compte de son amour!

Mais j'ai tort de pleurer, même au loin, pauvre mère! Dès qu'un être perdu joint ses mains vers le ciel, Chaque sanglot résonne au vieux coeur maternel Dont le trésor est fait de nos larmes amères.

Gabriel VOLLAND

**SANS SUCRE ... mais délicieux!**

**Gâteau aux pêches 'MAGIC'**

2 1/2 tasses farine à gâteau tamisée  
2 1/2 c. à thé. Poudre à pâte 'MAGIC'  
1 c. à thé sel  
1/2 tasse shortening

1 tasse sirop maïs blanc  
2 oeufs non battus  
1/2 tasse lait  
1 c. à thé vanille  
1/4 c. à thé essence d'amande

Famisez ensemble à fois ingrédients secs. Défaites shortening en crème. Ajoutez sirop graduellement, en battant à après chaque addition. Ajoutez le mélange de farine; battez. Ajoutez oeufs, un par un, battant après du mélange de farine partant après chaque addition. Ajoutez essence, Cuissez à 375° F. dans 2 grainsés, et légèrement graissés, moules à gâteaux de 8" enfoncés. Servez avec moitié de pêches et crème fouettée sur les dessus et entre les côtés.

FABRICATION CANADIENNE

En Afrique-Nord, on en compte quatorze millions. Quant à la réserve de champagne, elle serait de soixante-quinze millions de bouteilles. Il en est de même en ce qui concerne le cognac.

On peut dire que depuis cent ans, la réserve de cognac en France, préservée des Allemands à force d'ingéniosité, ne fut jamais aussi belle.

Pour un banquet de mille personnes on fait emploi de mille tasses et soucoupes et dix à douze milles assiettes; on a constaté qu'en moyenne cent morceaux de vaisselle sont cassés chaque fois.

Aux Etats-Unis, il y a, chaque année, de cent à deux cents tremblements de terre perceptibles aux sens humains; ceux qui ne sont enregistrés que par les appareils spéciaux sont en nombre beaucoup plus grand. (LE RECUEIL)

### NOS MERES...

Il est une personne dont le seul nom a le don d'attendrir les coeurs les plus durs: notre mère. Aussi, le père, à bout d'arguments pour ramener à Dieu certains enfants prodiges, certaines âmes égarées, ne manque-t-il pas de leur parler de leur mère... A ce souvenir, vous voyez souvent de grosses larmes perler au bord des paupières. Bon signe! et il y a lieu d'espérer la conversion. Nous aimons donc nos mères! Je me rappellerai longtemps de cet homme qui voyageait à bord du train. Avec quels accents il disait à ses compagnons, qu'il entreprenait un très long trajet, uniquement pour aller revoir sa vieille mère, dont il était éloigné depuis une vingtaine d'années. Qui n'aimerait pas sa mère, se prairait un dénaturé, un monstre!

# La mère en face de son devoir

Non seulement la maternité répond aux aptitudes physiques spéciales de la femme, mais elle répond de façon plus merveilleuse encore à ses aptitudes morales.

La femme ne trouve le bonheur que sa nature réclame que dans la vie du coeur; elle n'est pleinement femme que lorsqu'elle a été mère.

Sans doute, le goût de plaire, l'attrait du plaisir, du bien-être, le désir de briller, tout cela peut le fasciner quelque temps et la tromper sur ses aspirations vraies; mais le fond de sa loi demeure toujours le besoin d'aimer, d'être aimée, de se dévouer. Hors de cette loi, elle ne peut trouver le bonheur.

Les injonctions de cette loi sont si puissantes, si indétructibles, qu'elles lui font braver les fatigues, les souffrances physiques, les inquiétudes et les chagrins qu'entraîne la maternité.

Lorsqu'on recueille les douloureuses confidences de mères qui ont eu le malheur de voir mourir un enfant, il est infiniment rare qu'elles regrettent de l'avoir mis au monde et de s'être ainsi préparé l'affreux chagrin de le perdre. "Cet enfant m'a fait connaître tant de joies, disent les pauvres bouches convulsées par les larmes, que j'aime encore mieux souffrir ce que je souffre que d'avoir ignoré ces joies!"

Les blessures du coeur maternel sont les plus inguérissables de toutes. Les mères qui pleurent un enfant le font vivre dans leur souvenir; elles se le représentent à l'âge qu'il devrait avoir, elles le suivent le long d'une vie imaginaire que leur tendresse brisée ne se lasse pas de construire, préférant se faire souffrir plutôt que de cesser d'aimer.

Puisque l'amour maternel atteint très vite et, pour ainsi dire, par le jeu normal des facultés féminines, son plein épanouissement, peut-on parler à son égard d'éducation, de développement, comme on peut le faire à l'égard de l'amour paternel?

Du fait que le jeune père voit surtout dans l'enfant ce qu'il sera plus tard, il est porté à envisager ce que sera plus tard son rôle paternel. Il en mesure à l'avance les responsabilités, les difficultés, et, s'il prend à coeur sa tâche future, il essaie de se préparer, de s'éduquer.

La mère, elle, se laisse davantage absorber par la tâche présente; elle y trouve d'ailleurs des joies intenses et sans cesse renouvelées: c'est le gazouillis du bébé heureux, qui chante sa joie de vivre; c'est le sourire de l'enfant au réveil, traduisant aussitôt son plaisir de voir penché sur lui le visage maternel; ce sont les premiers mots, les premiers indices de sa raison, les premières expressions de sa confiance, de sa tendresse. Devant ces ébauches, le père sourit et songe: "Comme ce sera gentil, quand il comprendra, quand il parlera, quand je pourrai l'emmener tout seul comme un grand garçon!" La mère voit pas si loin: elle vit dans le présent; elle jouit des progrès accomplis, depuis la semaine, le mois ou l'année qui précède; elle s'inquiète surtout du danger prochain: une épidémie régnant aux environs, les difficultés de telle période de croissance, les suites de telle maladie, légère ou grave, etc. Ce n'est pas pour la tâche de demain qu'elle se prépare; mais elle concentre toute son attention, toute son énergie sur celle d'aujourd'hui. Chaque jour, elle s'adapte aux besoins de l'enfant, elle utilise son expérience, elle s'ingénie, pour faire mieux que la veille.

C'est justement dans cet effort accompli au jour le jour, mettant en jeu toutes les ressources physiques et morales, que réside la principale raison de l'influence éducative de l'amour maternel. Que la mère en ait conscience ou non, qu'elle le veuille ou non, elle est mue par son amour, qui agit sur sa personnalité et la façonne.

Anne-Marie COUVREUR

Mais nos Mères Canadiennes-Françaises, qui ont le courage de multiplier les vies, ne refusent pas de les redonner à Dieu. Malgré les brisures du coeur, elles disent "Fiat" à la volonté divine. L'enfant peut partir.

Aussi, il n'est pas rare de compter 3 ou 4 vocations sacerdotales ou religieuses dans une même famille: même davantage.

Nos familles Canadiennes-Françaises sont une pépinière de vocations!

Dans ces familles, la Patrie, également trouve en grand nombre des bras pour porter les armes: les défenseurs dont elle a besoin au moment du danger: les bons petits soldats!

Et, encore, nos mères consentent au départ de leur "petit" soldat, pour les champs de bataille, malgré les douloureuses angoisses de leur coeur maternel, à la perspective des périls pour le corps et l'âme surtout, de leur grand garçon.

Généreuses envers Dieu, elles le sont aussi envers la Patrie. Elles sont de vraies femmes fortes.

Si le Canada devait compter uniquement sur les familles sans enfants, ou presque, comment pourrait-il lever une armée de 600.000 à 700.000 hommes? Les régiments seraient clairesmes? Résultat? L'ennemi aurait tôt fait de les bousculer, de franchir nos frontières, et de s'emparer de notre immense et riche pays.

Comprendra-t-on jamais que nos familles nombreuses, réservoir inépuisable de soldats pour nos forces armées, apportent la plus large, la plus nécessaire contribution à notre Effort de Guerre!

Il est légitime de publier par la radio ou les journaux, et de récompenser par de brillantes décorations, les hauts faits militaires de nos soldats, marins et aviateurs; de louer le patriotisme des ouvriers ou ouvrières de nos usines de guerre.

Mais, qu'on n'oublie pas, qu'on ne méprise pas surtout, le rôle de premier plan que remplissent nos Mères Canadiennes - Françaises, pour la défense de la Patrie, dans le silence et le sacrifice...

Père AMBROISE, o.f.m. cap.

### Le courrier de Cousine Blanche

30 ANS — L'AGE CRITIQUE POUR LA BEAUTE FEMINE

Si l'on ne veut pas vieillir avant le temps il faut dès la vingtaine prendre soin de sa beauté. Somme toute, à cet âge, ces soins se bornent à l'élémentaire propreté, à l'hygiène pure et simple.

Mais l'âge critique pour la beauté c'est trente ans, alors qu'on n'est plus jeune et qu'on a pas encore commencé à subir les effets de la vieillesse. Plus qu'à toute autre époque de sa vie, la femme soucieuse de son apparence, doit à 30 ans, prendre un soin tout particulier de son visage car c'est à ce moment que la peau commencera à s'assécher, que la chair des femmes plutôt grasses, commen-

Bâtissons à la canadienne!

CHRONIQUE

# QUE SERA L'ANTÉCHRIST?

COLLIN DE PLANCY

Au dix-septième siècle, on a cru un moment que l'Antéchrist était né; et en voici la preuve dans le fragment que nous annonçons. Il a été publié par H. Alfred Maury, qui l'a tiré d'un livre imprimé à Paris en 1623. C'est de la part des chevaliers de Malte une attestation de la naissance de l'Antéchrist:

"Nous, frères de l'ordre de St-Jean de Jérusalem, en l'île de Malte signifiions avoir reçu des lettres de nos espions, qui pour notre service sont ordinairement en la contrée de Babylone, possédée par le Grand Turc, par laquelle lettre ils nous avertissent qu'en cette année de Notre-Seigneur 1623, le 1er jour de mai, est né un enfant dans la ville de Bourydot, autrement appelée Caika, près de Babylone, duquel enfant la mère est fort vieille et de race inconnue, nommée Fort-Juda. Du père l'on n'a nulle connaissance. L'enfant est de vue brun, la bouche et les yeux fort agréables, ayant les dents aiguës en façon d'un chat, les oreilles larges, la stature aucunement plus grande que les autres enfants, lequel, incontinent après sa nativité, chemina et parla parfaitement bien. Sa parole était entendue d'un chacun, admonestant le peuple et disant qu'il est le vrai Messie, et fils de Dieu, en qui l'on

doit croire; et ont juré et protesté, nosdits espions, l'avoir vu, disant davantage qu'en la nativité dudit enfant, il apparut au ciel des signes merveilleux; car étant en plein midi, le soleil perdit sa clarté et fut obscurci quelque temps.

D'autres prodiges sont cités, et on en conclut que cet enfant est l'Antéchrist. Mais il est évident qu'on s'est trompé ou que les espions ont été abusés.

Dans les idées générales des théologiens, l'Antéchrist, cet ennemi de Jésus-Christ, régnera à la fin des temps. En se donnant pour le Messie, il fera des prodiges "capables d'induire en erreur les élus mêmes", qui succomberaient, à dit Notre-Seigneur, si les jours n'en étaient abrégés en leur faveur.

Malvenda, dans son grand et curieux traité de l'Antéchrist, dit qu'il sera Juif et de la tribu de Dan. Il appuie ce sentiment sur cette parole de Jacob: "Dan est un serpent dans le sentier"; sur celle-ci de Jérémie: "Les armées de Dan dévoreront la terre"; et sur le chapitre VII de l'Apocalypse, où dans l'énumération qu'il fait des tribus d'Israël, saint Jean omet la tribu de Dan.

ce serait un démon même, revêtu d'une chair apparente et fantastique. Mais suivant saint Irénée, saint Ambroise, saint Augustin et plusieurs autres Pères, l'Antéchrist sera un homme de la même nature que tous les autres, dont il ne différera que par une malice infernale et par le pouvoir d'opérer des prestiges.

Raban-Maur, dans son livre *De la vie et des moeurs de l'Antéchrist*, dit qu'il guérira toutes les maladies, qu'il marchera sur les eaux, qu'il transportera les montagnes, qu'il maîtrisera les éléments qu'il fera fleurir ou dessécher les arbres à son gré, qu'il ressuscitera les morts. Il siègera avec ses enchantements dans la ville de Jérusalem, où tous les rois de la terre viendront leur rendre hommage. Sébastien Michaeliz, dans son histoire des 3 possédés de Flandre, résume les révélations que les démons exorcisés ont été obligés de faire. Ils ont dit que l'Antéchrist serait fils de Belzébuth, qui l'accompagnerait sous la forme d'un oiseau à quatre pattes et à tête de boeuf; qu'il ferait des chrétiens ce qu'on fait en enfer des âmes; qu'il se ferait porter par les airs où il voudrait et quand il voudrait, qu'il aurait une foule de noms et parlerait toutes les langues.

Quelques-uns ont dit qu'il ré-

gnera cinquante ans. Mais l'opinion la plus admise est que son règne ne durera que quarante-deux mois.

Leloyer, dans ses discours des spectres, signale cette croyance populaire de son temps, que les démons souterrains, qui gardent les trésors cachés, ne les gardent que pour l'Antéchrist, et qu'au moyen de ces richesses immenses il pourra séduire les peuples.

Il ajoute qu'il agira beaucoup plus encore par la séduction que par la violence brutale. C'est à cause des miracles qu'il fera, dit-il aussi, que plusieurs l'appelleront le singe de Dieu.

Malvenda et presque tous ceux qui ont écrit sur l'Antéchrist s'accordent à dire qu'Élie et Enoch, que Dieu a réservés vivants, viendront enfin et achèveront de convertir les Juifs. L'Antéchrist leur fera donner la mort, qu'ils n'ont pas encore reçue et qu'ils ne doivent recevoir que de lui.

Quelques-uns ont dit que l'Antéchrist sera tué par saint Michel. Mais il est généralement plus admis que n.-Seigneur lui-même descendra des cieux et tuera son ennemi du souffle de ses lèvres, comme d'une épée à deux tranchants. Après quoi les Anges feront entendre les trompettes du dernier jugement.

Collin de PLANCY (1793-1881)



**Picobac**  
LE CHOIX DES TABACS  
Il A bon goût dans la pipe



Contribution de la BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES

# LES ALLOCATIONS FAMILIALES ET L'IMPÔT SUR LE REVENU

CETTE annonce aidera le public à comprendre les rapports qui existent entre les allocations familiales et les dégrèvements d'impôt sur le revenu pour les enfants à charge. Les allocations familiales sont payables à partir du 1er juillet 1945, et l'enregistrement des enfants est maintenant commencé.

La Loi des allocations familiales a été conçue en vue d'aider à rétablir l'équilibre des chances de succès pour tous les enfants et, quand la Loi a été votée, le Parlement a approuvé ce principe que personne ne devrait bénéficier à la fois des allocations familiales et d'un dégrèvement complet d'impôt pour un même enfant. La Loi de l'impôt de guerre sur le revenu sera modifiée en ce sens. Toutefois, en attendant, le Gouvernement se propose, pour les six

derniers mois de 1945 durant lesquels les allocations familiales seront payables, d'éliminer le double emploi des avantages pécuniaires, en ajustant les dégrèvements d'impôt pour les enfants à charge.

Il est juste que les parents ayant un petit revenu bénéficient pleinement des allocations familiales. Cependant, ceux dont le revenu n'excède pas \$3,000 retireront des avantages partiels.

Le tableau ci-dessous illustre la façon dont le gouvernement se propose d'effectuer les rajustements, en regard de l'impôt. Afin de simplifier les choses, les avantages dont profiteront les contribuables à divers niveaux de revenu sont représentés par un pourcentage. Ce tableau montre que:

REVENU IMPOSABLE	Pourcentage des allocations familiales dont profiteront les contribuables, en plus des présents dégrèvements d'impôt sur le revenu pour 1945.
\$1200 ou moins	100%
Au-dessus de \$1200 mais n'excédant pas \$1400	90%
1400	80%
1600	70%
1800	60%
2000	50%
2200	40%
2400	30%
2600	20%
2800	10%
3000	0%

NOTE—Ce tableau vise les personnes mariées et autres qui sont considérées comme telles pour les fins de l'impôt sur le revenu. Dans la capitale de chaque province, on peut se procurer, du Directeur régional des Allocations Familiales, des tableaux spéciaux préparés à l'intention des membres des forces armées, ainsi que du petit nombre de célibataires qui ont pris des enfants à charge, sans avoir le statut de personnes mariées pour les fins de l'impôt sur le revenu.

## Les allocations familiales seront payées en entier

Dans tous les cas, les personnes admissibles qui auront demandé les allocations familiales, recevront le plein montant des allocations, chaque mois. Voyez l'échelle ci-dessous:

Pour chaque enfant,	
Au-dessus de 6 ans	\$5.00
De 6 à 9 ans (inclusivement)	6.00
De 10 à 12 ans (inclusivement)	7.00
De 13 à 15 ans (inclusivement)	8.00

Dans les familles où il y a plus de quatre enfants au-dessus de 16 ans, les allocations mensuelles pour chaque enfant, après le quatrième enfant, seront réduites, conformément aux dispositions de la Loi des allocations familiales.

En autant que possible et pour effectuer les rajustements nécessaires en vue d'éviter le double emploi des avantages pécuniaires, les retenues courantes de l'impôt à la source même du revenu seront rajustées de manière à tenir compte de la nouvelle situation du contribuable, à partir du moment où les allocations familiales seront payables, afin d'éviter que celui-ci ne soit obligé de verser à l'impôt une somme considérable à la fin de l'année.

## LES ALLOCATIONS FAMILIALES NE SONT PAS SUJETTES À L'IMPÔT

Nous désirons attirer particulièrement l'attention du public sur le fait que les revenus mentionnés dans le tableau ci-haut sont des revenus imposables et que, par conséquent, les sommes reçues sous forme d'allocations familiales ne doivent pas être ajoutées au revenu du contribuable, car les allocations familiales ne sont pas sujettes à l'impôt.

Les allocations familiales sont payables en sus des indemnités aux personnes à charge des combattants, et des pensions militaires.

Pour les enfants qui seront enregistrés après le 1er juillet 1945, les allocations familiales seront payables à partir du mois suivant l'enregistrement. Les allocations familiales ne sont pas rétroactives.

Publié par autorité de l'hon. BROOKE CLAXTON, ministre, Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa

## ÉTUDIEZ CES DEUX EXEMPLES

<b>1. Famille avec deux enfants de 6 et 8 ans, ayant un revenu total de \$1200 en 1945.</b>	
<b>ALLOCATIONS POUR SIX MOIS EN 1945</b>	
Premier enfant . . .	\$36.00
Deuxième enfant . . .	36.00
	<b>\$72.00</b>
Comme cette famille n'a pas à réclamer des dégrèvements d'impôt, elle recevra la somme totale sus-mentionnée et elle en bénéficiera pleinement.	
<b>2. Famille avec deux enfants de 6 et 8 ans, ayant un revenu total de \$1950 en 1945.</b>	
<b>ALLOCATIONS POUR SIX MOIS EN 1945</b>	
Premier enfant . . .	\$36.00
Deuxième enfant . . .	36.00
	<b>\$72.00</b>
Somme remboursable, représentant la diminution des dégrèvements d'impôt sur le revenu . . .	
	<b>28.80</b>
Somme à garder (60%, voir le tableau) . . .	
	<b>\$43.20</b>

## ENREGISTREZ VOS ENFANTS DÈS MAINTENANT

Si vous avez l'intention de vous enregistrer aux allocations familiales, ne retardez pas davantage. Veuillez remplir les formules et les retourner par la poste. Vous pouvez vous procurer des formules au plus proche bureau de poste.



## Vient de paraître

Une nouveauté ARTIFICES ET MYSTIFICATIONS LITTÉRAIRES (1) par Roger PICARD

C'est un livre plein de fantaisie et d'une saveur spirituelle que présentent Les Editions Variétés. Les artifices littéraires, ce sont tous les procédés ingénieux ou piquants par lesquels poètes ou romanciers se sont efforcés d'exciter la curiosité de leurs lecteurs. Les mystifications, ce sont, soit les bons tours et les plaisanteries que les hommes de lettres ont toujours aimé se jouer entre eux, soit les moyens qu'ils ont employés pour égarer plaisamment le public sur la véritable nature des oeuvres qu'ils lui présentaient. Pseudonymes, livres à clef, pastiches et parodies, ouvrages et auteurs supposés ou imaginaires, etc., il a existé une grande variété de mystifications et d'artifices, et la mode n'est pas encore passée!

Le sujet touche, on le voit, à l'histoire des milieux lettrés aussi bien qu'à l'art d'écrire. Dans ce livre attachant, Monsieur Roger Picard a su le présenter d'une manière propre à égarer les lecteurs et aussi à les faire réfléchir. Il leur soumet, avec de nombreux exemples et d'amusantes anecdotes, des problèmes de critique qu'ils auront plaisir à examiner en utilisant leurs souvenirs de lectures et à résoudre suivant les inclinations de leur goût personnel.

Avec ce livre varié et vivant, ils feront, sous la conduite d'un guide érudit mais sans pédantisme, une passionnante promenade à travers trois siècles de culture et de bonne humeur française. Shakespeare est-il l'auteur de ses chefs-d'oeuvres? Victor Hugo écrit-il lui-même ses plus beaux vers? Les Trois Mousquetaires sont-ils vraiment la création d'Alexandre Dumas? Ces points d'interrogation et beaucoup d'autres sont éludés par ce livre riche en imprévu et en érudition.

(1) Un volume de 240 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Un des directeurs des Editions Variétés est actuellement en France.

M. Paul Pélaudeau, co-directeur des Editions Variétés, est actuellement en route pour l'Angleterre et la France. Il séjournera plusieurs semaines à Paris où il rencontrera les directeurs des principales grandes maisons d'éditions françaises.

Depuis que les relations commerciales avec la France sont reprises, Les Editions Variétés reçoivent un volumineux courrier de France, d'écrivains offrant des manuscrits qui ne peuvent actuellement être publiés en France à cause des difficultés de production. D'autre part, beaucoup d'éditeurs ont offert à cette maison de publier simultanément à Paris et à Montréal, les dernières oeuvres des grands auteurs. Monsieur Pélaudeau doit mettre au point des accords avec ces écrivains et ces éditeurs. C'est dire que l'édition de livres français au Canada va connaître une nouvelle ère d'activité et de progrès.

Rappelons que Les Editions Variétés, créées en 1941, ont publié au cours des quatre dernières années, plus de 400 titres de livres représentant un tirage global de

plusieurs millions d'exemplaires. C'est à cette maison que nous devons les deux célèbres séries de Georges Duhamel, la "Chronique des Pasquier" et "Vie et aventures de Salavin", ainsi que "Les Thibault" de Roger Martin du Gard, "A la recherche du temps perdu" de Marcel Proust, des ouvrages de Giraudoux, Louis Bertrand, Jacques Bainville, François Mauriac, André Gide, Paul Valéry, Charles Péguy, Paul Claudel, André Roussseau, Octave Aubry, Jérôme et Jean Tharaud, Henri Pourrat, Joseph de Pesquidoux, Auguste Bailly, Henri Massis et de nombreux écrivains parmi les meilleurs de la littérature française.

C'est encore cette maison qui a lancé une nouvelle édition des ouvrages de la Comtesse de Ségur, les magnifiques volumes de la collection "Signe de Piste" et de ravissants albums illustrés en couleurs pour les enfants.

Ce travail a été hautement loué par les autorités du gouvernement français, et les écrivains français publiés par Les Editions Variétés ont tous fait savoir à cette maison combien ils étaient émus que, pendant le silence de la France occupée, des éditeurs canadiens aient si bien compris leur rôle de faire rayonner à travers le monde l'esprit de la France. Dans une lettre récente, Georges Duhamel déclarait que les éditions canadiennes de ses ouvrages seraient la gloire de sa bibliothèque personnelle.

Pendant le voyage de M. Pélaudeau, plus de cinquante nouveaux titres paraîtront aux Editions Variétés dont deux riches collections d'albums illustrés en couleurs pour les enfants de tous les âges.

M. André Dusseault qui dirige, avec M. Paul Pélaudeau, cette mai-

son d'édition, s'occupera de toute la production au cours de l'absence de son associé.

## L'ACCORD

Tout comme dans la musique, dans la vie, c'est l'accord qui a le plus d'importance. Il est facile pour deux ou trois personnes de bien s'entendre; il suffit tout simplement "de mettre de l'eau dans son vin." Cependant il ne faut pas exiger d'un autre, ce que nous ne pourrions ou ne voudrions pas donner nous-mêmes. Pour réussir à bien s'accorder, il faut tout d'abord être juste, franc et sincère. En plus il faut avoir une confiance absolue dans nos semblables.

Si nous hésitez à accorder une faveur à une personne qui vous aura, auparavant, trompé;

vos confiance aura diminué ou peut être complètement disparu. Tentez de faire renaitre ce sentiment mort ou amoindri. Il faut savoir pardonner; erreurs et fautes, sont simplement des caractéristiques de la nature humaine.

Quand vous aurez tenté de repousser une personne qui vous demandera d'oublier une chose désagréable à son sujet, pensez qu'un jour vous pourrez vous trouver dans le même embarras et qu'il vous serait pénible de vous voir refuser le pardon et l'oubli d'une erreur faite dans une minute qu'il vous faudra regretter le reste de votre vie.

Pour s'entendre, il faut avoir bon coeur et faire tout en son pouvoir pour comprendre le caractère et les goûts des autres.

(La FRONTIERE)

## LA FETE DES MERES


Mères! pour votre fête, écoutez cet aveu: Les multiples souhaits coutumiers de ce jour. Sont les ardents reflets du filial amour. Qui vient symboliser la rose au teint de feu.

Cet amour, prenez-le comme un Merci du coeur Désireux de vous vaincre en générosité; Notre billet plaira par son ingénuité. Car il fut tiré sur la Banque du Bonheur.

Le bonheur d'une reine, en de loyaux sujets Consiste simplement. Nos intimes projets Souhaitaient de vous rendre heureuses sans rivales.

Sur vos boucles de neige, de jais ou dorées Les fleurs se changeront en couronnes royales, Car vous êtes des reines, mères vénérées.

Père Stanislas-M. VIAU, O. P.



## Maintenant, rendons grâce à Dieu

DE CONCERT avec tous les Canadiens, nous rendons grâce au Ciel que la Victoire en Europe nous ait délivrés des périls de la domination et de la brutale cruauté des dictateurs.

Du fond du coeur, nos remerciements vont à ceux qui ont combattu. Une fois de plus, leur courage, leur dévouement et leurs sacrifices nous rendent fiers du beau nom de Canadiens.

### BANQUE DE MONTRÉAL

**Toujours un régal**



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX  
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company et Canada, Limited

**Paul E. Talbot**

OPTOMETRISTE-OPTICIEN  
Bachelier en Optométrie  
Diplômé de l'Université de Montréal

**Spécialité**  
**EXAMEN DE LA VUE**  
Correction des troubles musculaires des yeux  
Prescriptions de verres

**PAUL E. TALBOT, Ba. O.**  
330, rue SAINT-GEORGES — SAINT-JEROME  
Pour consultations : Tél. 171  
A Saint-Jérôme, tous les jours, de 2 à 9 h. p. m.

**BUREAU-CHEF : 6761, rue St-Hubert, MONTREAL**

**BONNE FETE, MAMAN**

Dimanche, 14 mai, on fêtera les mères du Québec. Ce n'est qu'en 1913, je crois, qu'elle eurent, aux Etats-Unis, une journée officiellement consacrée à la reconnaissance de tous. Depuis, comme une trainée de poudre, la coutume a gagné l'Europe et le Canada.

L'Eglise nous recommande bien d'honorer notre père et notre mère afin de vivre longuement; l'anniversaire de naissance de notre mère nous fournit l'occasion de lui rendre des hommages triplement mérités, mais nous avons rien de public pour rappeler à tous les époux et aux enfants, trop souvent ingrats plutôt par étourderie que par ignorance, les sacrifices physiques et moraux accomplis par une mère durant sa vie. Il faut et il est même nécessaire de renouveler aux égoïstes le dévouement diurne et nocturne de celle qui sert de pivot à la famille, qui, vingt-quatre heures par jour et trois cent soixante-cinq jours par année, se donne corps et âme à son mari et à ses enfants. Elle aide, encourage, soutient et endure le premier; puis élève et éduque les seconds.

De toute évidence, ce jour est consacré à la vraie mère, pas à celle qui abandonne époux et enfants pour travailler au dehors, industries de guerre y compris, ni à celle qui se refuse à la maternité sous prétexte que les enfants coûtent trop cher et tiennent les parents dans une inquiétude continuelle, ni à celle qui, sans rougir, ridicule ou reproche à d'autres d'être mère plusieurs fois. Non! mille fois, non! Ce jour de la fête des mères il est à la gloire de celle dont le cœur sait encore vibrer au seul mot de conception; de celle qui, dès les premiers mouvements du petit être qu'elle porte, ne songe plus aux inconvénients et aux nausées pour souhaiter la venue du jour où elle pourra se battre contre son cœur la chair de sa chair; de celle qui, sans rougir, ridiculise ou reproche à d'autres d'être

cinquième ou la dixième, oublie les douleurs qui ont précédé la naissance. Une vraie mère c'est encore celle qui nous place dans le berceau, nous nourrit, nous porte dans ses bras, soutient nos premiers pas chancelants et incertains, sait répondre patiemment à nos ennuyeux et nombreux "pourquoi"; celle qui s'éveille la nuit pour veiller sur nous, qui donne son sourire pour qu'on ne partage pas sa peine, qui chante pour nous endormir afin de nous faire oublier qu'elle veille sur nous; qui console, comprend les larmes, explique la faute et la pardonne toujours. La vraie mère, c'est aussi celle qui sait apaiser nos premières inquiétudes, surveiller nos études, encourager nos succès, stimuler notre ardeur, nous montrer les embûches de la vie et s'inquiéter même lorsque le petit est devenu grand. En un mot la véritable mère donne sa vie pour ses enfants et même meurt à cause d'eux.

Les hommes oublient trop souvent l'héroïsme de leur mère et de leurs épouses parce qu'elles accomplissent quotidiennement leur devoir sans murmurer. Et pourtant il faudrait peu pour leur prouver que nous apprécions la tâche qu'elles accomplissent: une bonne parole, un sourire, une gâterie, un tendre geste, etc.

Sur la ferme le dévouement de la femme est admirable et même sublime. Combien de fermières allument le poêle en hiver pendant que dort encore le seigneur et maître? Combien de cordes de bois sont durant l'hiver rentrées par elle? Combien aident au train pour permettre à Monsieur de terminer sa tâche plus à bonne heure, tandis que Madame, elle, continuera très tard dans la soirée son travail?

Savez-vous l'histoire de ce vieil Ecossais qui, ayant reçu un héritage, décida de faire quelque chose pour sa femme. "Marie, dit-il, il y a des années que tu charroyes l'eau à la maison avec une chaudière. Maintenant que j'ai un peu d'argent je vais faire quelque chose pour toi". Il tint sa parole. Il acheta une autre chaudière de façon que sa femme pût en charroyer deux à la fois au lieu d'une. De cette manière, lui dit-il, tu pourras faire des voyages doubles.

Messieurs les époux, dès que vous le pouvez, donnez à votre épouse le confort qu'elle mérite, placez-la dans les meilleures conditions de travail. C'est plus important et plus humain que de l'argent prêté, ou dépensé aux cartes et pour de l'alcool.

Et vous mères chrétiennes et canadiennes, si à la radio ou dans les journaux on ne parle que de femme ouvrière ou militante, que de la femme qui se signale dans la politique ou ailleurs, si on élève des monuments à d'autres qu'à vous, n'oubliez pas que vos traits et votre nom sont pour toujours gravés dans le plus beau des monuments, le cœur de vos enfants.

GUILLAUME MASSE

**Qu'en pensez-vous, Mesdames?**

**SAVOIR CHOISIR!**

Un homme habitué à ne s'intéresser aux femmes qu'en vue du plaisir qu'elles peuvent lui apporter, habitué à passer de l'une à l'autre, pour mieux varier son plaisir, en arrive parfois à se lasser du changement. C'est d'ailleurs l'argument que l'on emploie volontiers pour donner l'espoir qu'il "se rangera". Mais son égoïsme, se "rangera-t-il" aussi? Il dit connaître les femmes? Mais lesquelles? Pas celles qu'on respecte, bien certainement! Alors, sa science est courtoise; il a tout à apprendre de ce qu'il faut savoir pour être vraiment heureux et pour rendre une femme heureuse. Sans doute, il pourra user auprès de sa fiancée, puis de sa femme, de certaines manières enjouées qui lui ont assuré jusque-là d'infaillibles succès; mais ce sont des "trucs" qui s'épuisent vite et qui ne cachent pas longtemps la pauvreté d'un cœur incapable d'aimer dans la vérité.

Aimer, c'est être capable de s'oublier soi-même, de se dévouer, de se sacrifier, au besoin. Peut-on raisonnablement attendre cela d'un homme qui jusque-là s'est affranchi de toute gêne, de toute responsabilité, en un mot de toute autre préoccupation que lui-même? Par une étrange inconscience, ou peut-être pour satisfaire encore une fois le goût du changement, un homme qui aura fait peu de cas de la vertu des femmes prétendra s'approprier une jeune fille irréprochable et trouvera tout naturel d'apporter dans la balance du mariage, en face du don d'un être neuf et sain, un être usé et défraîchi!

Sans doute, il n'est absolument exceptionnel que des hommes ayant beaucoup vécu, c'est-à-dire mal vécu, se rendent compte qu'ils ont fait fausse route à la recherche du bonheur; sous l'influence d'un sentiment pur, ils sentent s'éveiller en eux des aspirations nouvelles, ils découvrent tout un aspect de la vie qu'ils avaient ignoré, dont ils s'étaient moqués peut-être et cette révélation les renouvelle, les transforme. Mais comme cette heureuse

**POUR AVOIR DES MOTEURS PLUS PROPRES CHANGEZ À**




**"It's Alloyed"**

Demandez à votre vendeur de vous expliquer pourquoi l'huile que vous employez fait une différence! Demandez-lui des renseignements sur la nouvelle Huile à Moteur Peerless de la British American. Cette huile est produite par "alloying" pour prévenir l'oxydation et diminuer les frais de réparations. Allez aujourd'hui faire le changement d'huile pour le printemps!

The British American Oil Company Limited

**VOUS POUVEZ ACHETER EN TOUTE CONFIANCE À LA GRANDE ENSEIGNE B-A**

**Voici pourquoi les cultivateurs doivent acheter plus d'Obligations de la Victoire**



M. ÉVARISTE QUESNEL  
cultivateur  
Directeur du Comité des Industries Arvicoles du Québec et Président de la Société Coopérative Agricole de Rigaud.

A mes confrères cultivateurs,  
Les Obligations de la Victoire sont un bon placement. Elles permettent à chacun de nous de se faire une réserve qui servira, après la guerre, à l'amélioration des bâtiments, à l'achat de nouvelles machines, à l'augmentation de nos troupeaux.  
Avec les Obligations, vous pouvez avoir votre argent quand vous voulez, contrairement aux placements sur hypothèques. Mais il vaut mieux les garder car elles paient de 3% d'intérêt.  
Faisons notre devoir en pensant aux avantages dont nous bénéficions depuis plusieurs années, nous cultivateurs, en achetant le plus d'obligations possible.  
(Signé) Évariste Quesnel

LA SANTE

**Aération des appartements**

Quand on sait la composition de l'air et à quoi il sert, on est en mesure de comprendre sans aucune peine pourquoi il est important de bien aérer sa chambre.

Ne dites pas à l'avenir: A quoi bon faire tant de fenêtres dans une maison? C'est de la dépense inutile. Non, vous comprendrez que les fenêtres servent à avoir de l'air à volonté et que l'air, l'air pur, c'est notre nourriture la plus indispensable.

Vous ne direz pas non plus maintenant: A quoi bon ouvrir la fenêtre quand il fait froid? Mieux vaut garder la bonne chaleur de sa chambre. Vous savez que l'air frais et pur est le meilleur moyen d'entretenir la chaleur dans notre corps.

Mais nous sommes obligés de renouveler l'air, parce qu'il se gâte bien vite, ou plutôt nous le gagnons: en nous en servant, nous le vicions. Chaque fois que nous aspirons, le sang absorbe une certaine partie de l'air qui entre dans nos poumons.

Nous gardons le quart ou le cinquième de chaque bouffée d'oxygène que nous aspirons. En échange de cet oxygène, nous rejetons de l'acide carbonique formé par le charbon que l'oxygène a brûlé dans notre corps.

Supposez donc un homme respirant dans un lieu hermétiquement clos, par exemple, dans un cachot sans aucune ouverture: ce malheureux est condamné à mourir en peu d'heures; car chaque fois qu'il respire il rejette de l'acide carbonique, et chaque fois qu'il respire, il s'empoisonne, parce qu'au lieu de se remplir les poumons d'air pur, il y fait entrer un air qui de minute en minute est plus corrompu, puisqu'il contient toujours plus d'acide carbonique et toujours moins d'oxygène.

Au lieu d'un homme absolument enfermé, supposez plusieurs personnes dans un espace offrant des ouvertures, mais trop petites ou trop peu nombreuses pour que l'air circule abondamment: le résultat sera le même.

Dans nos maisons, il n'est pas à craindre sans doute que nous nous laissions asphyxier faute d'air. Les portes et les fenêtres ne ferment pas hermétiquement: il pénètre toujours un peu d'air par les jointures.

Mais quand nous avons passé la nuit dans une chambre, croyez-vous, que le matin, la chambre soit remplie d'un bon air? Il suffit d'y entrer pour sentir quelle mauvaise odeur y règne: l'air est chargé d'acide carbonique et de diverses vapeurs malsaines provenant de la respiration et de la transpiration, des exhalations du linge et des vêtements, des gaz dégagés par le poêle ou la cheminée.

Ouvrons donc, ouvrons bien larges nos fenêtres chaque matin. Evitons les courants d'air qui enrhumant et causent des maux de gorge; mais évitons aussi et surtout de vivre dans de l'air vicié, tandis que l'air pur est à notre disposition tout autour de nous. C'est un bien qui nous est commun à tous, dont nous avons tous également besoin et qui ne coûte rien.

La guerre a donné un puissant essor à notre agriculture. Il est vrai que l'outillage et la main-d'oeuvre sont rares, mais les produits abondent quand même sur le marché canadien et nos exportations de denrées sont plus considérables que jamais. Les cultivateurs ont fait leur part et, de façon générale, ils ont été bien payés de leur peine. En sera-t-il toujours ainsi? Que nous réserve l'après-guerre? Conserverons-nous nos marchés actuels? Les produits se vendront-ils à bon prix? A toutes ces questions, nous répondons: "Prenons nos précautions... L'argent, bien placé dans les Obligations de la Victoire, sera notre meilleure sécurité. Achetons le plus d'Obligations possible en ce 8e Emprunt."

**UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE**

**LE CASTOR**  
ARCHITECTE, INGÉNIEUR ET CONSTRUCTEUR.

CET ANIMAL DU CANADA EST L'HABITANT PAISIBLE DE NOS BOIS ET DE NOS COURS D'EAU. IL HABITE EN GROUPE OU EN COLONIE, ABAT DES ARBRES ET CONSTRUIT DES DIGUES AVEC UNE HABILITÉ QUI EN FAIT L'UNE DES MERVEILLES DE LA NATURE.




EN ACHETANT ET EN CONSERVANT DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE NOUS AUSSI POUVONS CONSTRUIRE ET FAIRE DES PROJETS EN VUE D'ACHETER TOUTES LES BONNES CHOSES QUI SERONT À NOTRE DISPOSITION UNE FOIS LA GUERRE TERMINÉE.



PUBLIÉE DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT DE GUERRE DU CANADA

**LA BRASSERIE Frontenac LIMITÉE**

**TON PAIN SURPASSE TOUT!**



**"MA LEVURE SURPASSE TOUT!"**



**ASSURE UNE CUISSON FACILE — DONNE UN PAIN SAVOUREUX, LÉGER, EXQUIS ET À MIE FINE**

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ — TOUJOURS FIABLE!

**Le meilleur placement: les OBLIGATIONS de la VICTOIRE**  
Achetez-en plus que jamais

455-3W-L LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

**LA DERNIERE FEUILLE**

Dans la forêt chauve et rouillée  
Il ne reste plus au rameau  
Qu'une pauvre feuille oubliée,  
Rien qu'une feuille et qu'un oiseau.

Il ne reste plus dans mon âme  
Qu'un seul amour pour y chanter,  
Mais le vent d'automne qui brame  
Ne permet pas de l'écouter;

L'oiseau s'en va, la feuille tombe,  
L'amour s'éteint, car c'est l'hiver.  
Petit oiseau, viens sur ma tombe  
Chanter, quand l'arbre sera vert!

**Théophile Gautier**

**Entre Napoléon Ier et Talleyrand**

Le prince de Talleyrand était convaincu que Napoléon succomberait en Espagne. Il se réconcilia alors avec Fouché et organisa le renversement de l'empire.

Napoléon averti par La Valette, accourt. Et le 29 janvier 1809, au grand lever, devant tous les ministres et les grands officiers, en se promenant de long en large avec des gestes de colère; il va droit à Talleyrand:

"—Vous êtes un lâche et un traître et un voleur... Vous ne croyez pas même en Dieu; vous avez toute votre vie manqué à tous vos devoirs; vous avez trahi et trompé tout le monde; il n'y a rien de sacré pour vous, vous vendriez votre père... Je vous ai comblé de biens, et il n'y a rien dans vous ne soyez capable contre moi. Ainsi, depuis dix mois, vous avez l'impudence, parce que vous supposez à tort et à travers que mes affaires en Espagne vont mal, de dire, à qui veut l'entendre, que vous avez toujours blâmé l'entreprise sur ce royaume, tandis que c'est vous qui m'en avez donné la première idée, qui m'y avez persévérément poussé... Et cet homme, ce malheureux duc d'Angoulême, par qui ai-je été averti du lieu de sa résidence? Qui m'a excité à sévir contre lui? Quels sont donc vos projets? Que voulez-vous? Qu'espérez-vous? Vous mériteriez que je vous brisasse comme un verre; j'en ai le pouvoir; mais je vous méprise trop pour en prendre la peine..."

Et cette terrible scène dura pendant une demi-heure sans que Talleyrand, terrassé, osât risquer un seul mot.

Le lendemain il était remplacé dans ses fonctions de grand chambellan, avec défense d'entrer dans le cabinet de l'empereur.

On ne lui interdit pas cependant l'entrée de la Cour et le dimanche suivant, il arrivait le premier à la réception habituelle de l'empereur qui, passant devant lui, détourna la tête avec dégoût.

Est-ce que cela ne jauge pas tout cet homme?

## ARRONDISSEMENTS DE VOTATION ET LEURS DELIMITATIONS DANS SAINT-JEROME

La Ville de Saint-Jérôme comprend 26 bureaux de votation; voici la délimitation de chacun d'eux :

**Bureau de votation No 47** — Comprend la rue Labelle, de l'Avenue St-Charles à la limite Nord, les Avenues des Pins, de la Rivière Scott et St-Charles.

**Bureau de votation No 48** — Comprend la rue Labelle, de l'Avenue St-Charles à l'Avenue Leclair.

**Bureau de votation No 49** — Comprend la rue Labelle, de l'Avenue Leclair, à l'Avenue du Palais, l'Avenue Leclair entre les rues Labelle et St-Georges.

**Bureau de votation No 50** — Comprend la rue St-Georges de la limite nord à l'Avenue Nantel, entre les rues St-Georges et Fournier.

**Bureau de votation No 51** — Comprend la rue St-Georges, de l'Avenue Nantel à l'Avenue Ste-Marguerite, l'Avenue Leclair, entre les rues St-Georges et Fournier.

**Bureau de votation No 52** — Comprend la rue St-Georges, de l'Avenue Ste-Marguerite à l'Avenue du Palais, l'Avenue Godmer entre les rues Labelle et Fournier.

**Bureau de votation No 53** — Comprend la rue Fournier sur le côté est de la limite nord à l'Avenue Ouimet, la rue Ouimet, y compris les résidents à l'est de la voie du Canadien Pacifique, sur le lot 51, la rue Lachaine, l'Avenue Lorrain.

**Bureau de votation No 54** — Comprend la rue Fournier (sur le côté ouest seulement) de la limite nord à l'Avenue du Palais, l'Avenue Ste-Marguerite dans toute sa longueur, la rue Fournier (sur le côté est) de l'Avenue Ste-Marguerite à l'Avenue Ouimet.

**Bureau de votation No 55** — Comprend la rue Fournier sur le côté est, de l'Avenue Ste-Marguerite à l'Avenue du Palais, la rue du Cap, la rue Laflamme, la rue Loranger, la rue St-Edouard, l'Avenue Desjardins.

**Bureau de votation No 56** — L'Avenue du Palais de la rue Labelle à la limite est, la rue de Bellefeuille, la rue Globensky, la rue Ste-Anne.

**Bureau de votation No 57** — Comprend l'Avenue Parent, de la voie du Canadien Pacifique à la limite Est, le Boulevard Melançon dans toute sa longueur, la rue O'Shea dans toute sa longueur, la rue du Plateau et l'Avenue du Parc.

**Bureau de votation No 58** — Comprend l'Avenue Latour à l'est du C.P.R., le Boulevard du Domaine, l'Avenue Bran, le Boulevard Léonard et le 1er Boulevard.

**Bureau de votation No 59** — Comprend la rue Labelle sur le côté est, de l'Avenue du Palais à l'Avenue Castonguay; la rue St-Georges, de l'Avenue du Palais à l'Avenue Legault; la rue de Villemure, de l'Avenue du Palais à l'Avenue Legault; l'Avenue Parent de la rue Labelle à C.P.R., l'Avenue du Marché.

**Bureau de votation No 60** — Comprend l'Avenue Legault, de la rue Labelle à la rue St-Georges; la rue Labelle, sur le côté ouest, de l'Avenue Castonguay à l'Avenue Legault; sur le côté Est, et de l'Avenue Legault à l'Avenue Latour, la rue St-Georges de l'Avenue Legault à l'Avenue Latour.

**Bureau de votation No 61** — Comprend l'Avenue Legault de la rue St-Georges à C.P.R., la rue de Villemure de l'Avenue Latour à l'Avenue Legault, l'Avenue Latour sur le côté Nord, de la rue St-Georges à C.P.R.

**Bureau de votation No 62** — Comprend l'Avenue Latour de la rue St-Georges à C.P.R. sur le côté sud, la rue Saint-Georges, de l'Avenue Latour à l'Avenue Ste-Lucie; l'Avenue Saint-Janvier et l'Avenue Sainte-Lucie.

**Bureau de votation No 63** — Comprend la rue St-Georges, de l'Avenue Ste-Lucie à la rue Montigny, l'Avenue Saint-Jovite, l'Avenue Alexandre, l'Avenue Saint-Faustin de la rue Labelle à la limite Est.

**Bureau de votation No 64** — Comprend la rue Montigny dans toute sa longueur, l'Avenue Rolland, la rue Labelle de l'Avenue Rolland à l'Avenue Saint-Hubert, la rue Lajeunesse et l'Avenue de la Poterie.

**Bureau de votation No 65** — Comprend la rue Labelle de l'Avenue Saint-Hubert à l'Avenue St-Faustin, l'Avenue St-Fous-

# Marché Laurentien

Prop. Albert Cyr  
639 rue Labelle Saint-Jérôme  
Tél. 472

**ETAL DE BOUCHER — EPICERIE**  
**FRUITS ET LEGUMES**  
A la disposition du public jérômien  
**QUALITE ET SERVICE**

tin de la rue Labelle à la rue Boyer; la rue Boyer, la rue St-Léandre, l'Avenue St-Hubert, la rue Des Moulins, l'Île Idéale.

**Bureau de votation No 66** — Comprend la rue Labelle de l'Avenue St-Faustin à la limite sud du Quartier Labelle, propriété du Dr Alfred Duval exclusivement; l'Avenue St-Ignace, la rue Giraldeau, l'Avenue St-Faustin entre l'Avenue Boyer et l'Avenue St-Joseph (Ile Mayer).

**Bureau de votation No 67** — Comprend l'Avenue St-Joseph de la rue Labelle à la rue Brière; la rue Lavolette de l'Avenue Saint-Joseph à l'Avenue Ste-Lucie; la rue de la Fonderie, l'Avenue Saint-Louis, de la rue de la Fonderie à la rue Lavolette.

**Bureau de votation No 68** — Comprend la rue Brière de l'Avenue St-Joseph à la limite sud; l'Avenue Danis, la rue des Fermes, l'Avenue Léveillé, l'Avenue Dollard, l'Avenue St-Joseph de la rue Brière à la limite ouest.

**Bureau de votation No 69** — Comprend la rue Brière sur le côté Est, de l'Avenue St-Joseph à la limite Nord; sur le côté ouest de l'Avenue St-Joseph à l'Avenue Beaulieu, l'Avenue Lebeau; l'Avenue St-Louis, de la rue Lavolette à la rue Brière, l'Avenue Beaulieu.

**Bureau de votation No 70** — Comprend la rue Lavolette de l'Avenue St-Louis à l'Avenue Castonguay, l'Avenue Annonciation, la rue Brière de l'Avenue St-Louis à la limite nord, l'Avenue Castonguay.

**Bureau de votation No 71** — Comprend la rue Bocage, l'Avenue Marchand, la rue Lavolette de l'Avenue Castonguay à l'Avenue de Martigny, l'Avenue de Martigny.

**Bureau de votation No 72** — Comprend la rue Lavolette de l'Avenue de Martigny à la limite Nord; l'Avenue Richard; tout le territoire au nord de l'Avenue de Martigny et à l'ouest de la Rivière du Nord.

**La Paroisse de Saint-Jérôme** comprend sept bureaux de votation, dont les électeurs trouveront ci-dessous la délimitation :

**Bureau de votation No 40** — Comprend les rangs des Prairies et Sainte-Marguerite, nos 1 à 101 du cadastre officiel de la municipalité.

**Bureau de votation No 41** — Comprend le rang Lachapelle, nos 102 à 116 du cadastre, le Rang Montigny nos 194 à 203 du cadastre, le rang de la rivière du Nord sud-ouest, nos 442 à 469 du cadastre.

**Bureau de votation No 42** — Comprend les rangs Saint-Antoine et du Cordon Saint-Antoine, nos 117 à 193 du cadastre.

**Bureau de votation No 43** — Comprend le rang Saint-André, nos 204 à 230 du Cadastre, le Rang du Cordon, nos 231 à 288 du cadastre, le rang de la Rivière du Nord, nord-est, nos 289 à 298 du cadastre.

**Bureau de votation No 44** — Comprend le rang Lesage, nos 299 à 340 du Cadastre officiel.

**Bureau de votation No 45** — Comprend le rang de la Rivière du Nord, nord-ouest, nos 375 à 441.

**Bureau de votation No 46** — Comprend la côte Dalhousie, nos 470 à 522 du cadastre, le long de la Rivière-à-Gagnon, nos 523 à 652 du cadastre officiel de la Municipalité.

## Amour d'âme

Le joli mois de mai avec ses effluves printanières, sa poétique dévotion à la Vierge, sa gracieuse et évocatrice "FETE DES MERES" ne semble-t-il pas, à mesure que les bras chargés de promesses il s'avance vers nous, éveiller en nos cœurs quelque chose de notre âme d'enfant si sensible aux traditions reconfortantes?

En effet, à des semaines de distance, on pense déjà à fêter avec une intensité de joie ou d'émotion, le jour consacré aux mamans.

Ceux qui ont encore le bonheur de posséder leur mère, ceux qui habitent le toit familial comme ceux qui par la force des circonstances en seront éloignés, s'ingénieront chacun à sa façon, celle que l'on jugera la plus éloquente, à témoigner reconnaissance et attachement à celle dont le rôle accepté de bonne grâce, consiste, jour après jour, tout au long des années, à s'oublier pour les siens.

Dans le même ordre d'idées, d'autres moins favorisés et malheureusement trop nombreux, ceux pour qui l'épreuve de dispersion s'est alourdie de l'éternelle séparation, évoqueront avec plus de ferveur ce jour-là, l'image de celle qui de là-haut leur continue sa fidèle et aimante protection.

A mesure que l'on va plus avant sur le chemin de la vie, certains souvenirs s'estompent dans la brume, se déforment, puis se disloquent dans le passé jusqu'à devenir méconnaissables.

Il est des choses cependant qui échappent à ces lois impitoyables du temps, ce sont celles qui se rattachent à nos souvenirs d'enfance.

Et toujours au milieu d'eux, ces souvenirs dont un rien de joie ou de douleur déclenche le ressort, dans la suite des visions parfois confuses, engraisées, se découpe en pleine lumière la souriante image de celle qui guida nos premiers pas, sourit à nos gais enfantillages et qui pitoyable et douce, s'est attendrie devant nos premiers chagrins.

Maman... La maison... Impossible d'évoquer l'une sans l'autre.

Maman: Lien d'amour qui si fortement nous rattache au vieux chez-nous. La maison paternelle: Cette autre mère qui garde en ses murs quelque chose de ceux qui ont aimé, vécu, souffert et espéré ensemble.

La Maison: Gardienne vigilante de souvenirs vivaces, et qui parle de ceux d'hier aux âmes d'aujourd'hui.

O amour maternel! Amour persuasif dont l'influence se transmet de génération en génération. C'est à toi que nous devons cet esprit de concorde et de sacrifice qui fait de la fem-

me l'éternelle médiatrice des familles dont elle est le noeu. Amour maternel! Amour d'âme! Je ne sais de mot qui caractérise le mieux dans sa nature et dans ses effets, cette tendresse qui à mesure que les années y ajoutent des anneaux, présente en dépit de tout, cet assemblage indestructible fait de vénération et de croyance à ce qui est, bien, noble et beau.

"O maman, nous vous aimions tant!" sanglotait devant la dépouille mortelle de sa mère, le petit duc d'Alanson alors âgé de cinq ans. Et le cardinal Pie X qui venait de perdre sa mère, disait à Monseigneur de Ségur "Tant qu'on s'entend appeler "mon enfant" on reste jeune, on devient triste et on vieillit à partir du jour où l'on a perdu sa mère".

"O maman, comme on vous aime!" Cela se dit facilement, mais cela se prouve aussi, et c'est ce qui importe.

"O maman, nous vous aimions tant!" Que cette plainte de regret, si elle doit s'échapper un jour de vos lèvres soit au moins, exempte de tout remords.

HELENE

Grand'Mère, Mai 1945.

### LA VIE PRATIQUE

#### Conseils de vie!

Je suis patient et indulgent. Je suis bon, affable, compatissant.

Je me réjouis du bonheur et du succès des autres.

Je ne me vante jamais; je ne veux humilier ni amoindrir personne. Je mets en valeur les mérites des autres.

Je ne me montre jamais vaniteux ni suffisant. Mon seul but doit être au contraire de faire sentir aux autres ce qu'ils ont de bien en eux.

Je suis doux, réservé, poli, aimable avec chacun.

Ma préoccupation constante sera de m'intéresser à mes semblables, à mon ambiance.

Je ne suis pas susceptible. Je prends tout en bonne part; si une parole paraît blessante, de deux choses l'une: ou celui qui lance cette attaque est un imbécile et je n'en tiens pas compte, ou c'est un homme intelligent et je lui montre que je suis plus fort que lui, car je garde le calme, la bonne humeur en dépit de ses critiques ou de ses railleries.

Jamais je n'accuserai les griefs contre qui que ce soit. En revanche, j'accuserai, dans ma mémoire, le souvenir des marques d'amitié, les bonnes paroles, les services, les bienfaits que j'ai reçus.

Mes affections sont plus grandes que mes vicissitudes.

J'aurai toujours confiance en ceux que j'aime.

Mon espoir est permanent.

Ma patience est illimitée.

Mon amour est ferme et sûr.

PAUL NYSSENS

### Les Epîtres et l'Apocalypse

par R. P. BUZY

L'habitude de lire les Epîtres se répand de plus en plus, même chez les laïques. Il convient de s'en réjouir. Après l'Evangile il n'existe pas de livres inspirés d'une aussi grande valeur doctrinale. St Paul entre autres a écrit des lettres où se trouve condensée une doctrine dont les siècles chrétiens n'ont pu épuiser toute la richesse. Quoique le parcours avec le désir d'en faire son profit y revient sans cesse, en fait souvent son livre de chevet.

Pour la première fois au pays, une édition complète, dans un format moyen, des Epîtres et de l'Apocalypse paraît en librairie. Elle est l'oeuvre d'un exégète renommé: le Très révérend Père Buzy, supérieur général des Prêtres du Sacré-Coeur, dont les études bibliques font autorité. Lorsque le présent volume parut en France ces dernières années, l'autorité religieuse se plut à la recommander avec insistance. Elle réunissait à la fois les avantages et d'une édition populaire et d'une édition à l'usage des clercs adonnés à l'étude des saintes Lettres: l'ouvrage est d'une lecture facile et agréable; de nombreuses annotations et commentaires éloquentes et bien indiquent les renvois à qui veut approfondir davantage.

Offerte à un prix très modique malgré sa présentation soignée, cette édition devrait connaître un grand succès. Tout catholique aurait profité à se la procurer avec *Les Saints Evangiles et les Actes des Apôtres*, paru antérieurement à Fides. Deux volumes constituant un recueil unique dans les livres dont se compose le Nouveau Testament.

André GIROUARD  
Volume de 584 pages en vente dans toutes les librairies et à FIDES, 3425, rue Saint-Denis, au prix de \$0.40 l'unité. Par la poste: \$0.45.

### LES BELLES PAGES

#### L'abbé Stanislas

Un soir, à l'Hôtel-Dieu de Paris, un misérable venait d'être apporté tout meurtri, tout sanglant, à la suite d'une rixe de cabaret. L'aumônier accourut; mais la vue d'une soutane excita la rage du moribond qui se tord sur sa couche en vomissant le blasphème.

Le prêtre s'éloigna le coeur brisé.

La nuit fut terrible. Le misérable n'eut ni un moment de repos, ni un moment de silence; toujours des douleurs atroces, toujours des imprécations.

Au point du jour, l'aumônier est de retour à l'hôpital et monte au numéro 48; le furieux de la veille, épuisé, sommeillait. L'abbé entra sur le bout du pied et va

s'agenouiller près du lit. Il pria longtemps.

Avant de quitter l'appartement, le prêtre tire une image de saint Stanislas de Kostka en oraison devant un autel de la sainte Vierge, et l'attache aux rideaux du lit, en face du blessé. Cette image était chère à l'abbé: elle lui venait de sa mère.

A l'autel, le prêtre put à peine se défaire de la pensée du malade. Il se sentait attiré vers cet être repoussant avec une force invincible. Aussi pria-t-il avec ardeur pour le moribond.

Pendant que le prêtre était abîmé dans son action de grâce, une soeur vint lui dire d'un air radieux:

"Monsieur l'abbé, il vous demande..."

—Qui?

—L'homme du numéro 48... le furieux d'hier.

—Ses fureurs lui sont-elles revenues?

—Oh! non, il est maintenant doux comme un agneau. Il vous demande..."

Les voilà tous deux auprès du malade. Il ne s'agit plus; son visage n'est plus enflammé, ses yeux ne lancent plus d'éclairs, sa bouche ne blasphème plus. A demi assis sur sa couche, les yeux fixés sur l'image qu'il tient dans une de ses larges mains, il essuie la sueur froide qui ruisselle sur son visage. D'une voix presque douce, il demanda:

"Qui a attaché cette image au rideau de mon lit?"

—C'est moi, répondit l'abbé.

—Est-ce que vous me connaissez? ...

—Aucunement...

—Pourquoi donc avez-vous attaché là, devant moi, une image de saint Stanislas?"

—Parce que j'ai grande confiance en lui.

—Ah!... c'est que moi, aujourd'hui en passant la main sur son front, c'est que moi aussi j'ai aimé ce nom... j'ai aimé encore..."

A ces mots, l'inconnu porte l'image à ses lèvres; des pleurs jaillissent de ses yeux, sa bouche s'entr'ouvre: "Mon Dieu! dit-il, mon Dieu!" et ses convulsions de la nuit le reprennent...

"Vieillard, reprend l'abbé, je ne sais pas qui vous êtes, mais je vous aime, je donnerais ma vie pour sauver votre âme."

—Ah! mon âme!... Si tu savais, jeune homme, combien je l'ai souillée, tu ne penserais pas à la sauver... Dieu lui-même...

—Arrêtez! de grâce ne blasphémez pas! Au nom du Sauveur Jésus, ne désespérez pas de la miséricorde divine..." Et, tombant à genoux, le jeune prêtre tenait dans les siennes les mains de l'étranger et les arrosait de pleurs.

—Jeune homme, voilà plus de vingt ans, à Nantes, j'abandonnai aux privations, aux chagrins, à la misère peut-être, ma femme et mon fils...

—Quoi, s'écria le prêtre en bondissant sur ses pieds, vous aviez, à Nantes, une femme, un fils? ... Ah! encore un mot, un seul mot, je vous en conjure: votre nom?"

L'inconnu se nomme: "Mon Père! vous êtes mon père, s'écria l'abbé Stanislas... et il se jette dans les bras du vieillard repentant. Leurs larmes, les battements de leurs cœurs se confondent..."

Mais il n'y a pas de temps à perdre: le fils parle d'un confesseur à son père, et le père répond à son fils: "C'est toi mon enfant, mon père que je choisis; je veux te dire combien mon odieuse conduite envers ta pieuse mère m'a rendu malheureux!"

Lorsque le pardon appelé par son enfant descendit sur le coupable, quelle ne fut pas la joie, le céleste bonheur et du père et du fils! Le repentant pardonné respirait à l'aise, le poids de ses péchés ne l'oppressait plus; et le prêtre qui avait enlevé ce poids répétait avec transport: "Celui que je vois maintenant sur le chemin du ciel, c'est mon père! Oh! Seigneur, soyez à jamais béni!"

HISTOIRE NATURELLE

#### Le rossignol

De tous les oiseaux que la nature a doués d'un chant mélodieux, aucun n'a, comme le rossignol, cette douceur, cette agréable variété dans les sons, ces cadences brillantes et soutenues et cette flexibilité dans le gosier.

Il peut souvent, pendant des heures entières, former toutes sortes de modulations, les étendre, les graduer, les varier selon toutes les combinaisons possibles. S'il est dit quelque passage, ce passage est animé d'un accent nouveau, em-

## Cartes d'Affaires

**Legault & Legault**  
AVOCATS ET PROCUREURS  
L.-L. LEGAULT, K.C.  
Fernand LEGAULT, B.A., LL.B.  
Tél. 60 295, rue Main  
LACHUTE  
Guy LEGAULT, B.A., LL.B.  
10 ouest, rue St-Jacques  
MA. 3866 - MONTREAL

**Gaston Gibeault**  
C. R.  
AVOCAT  
de BOURASSA & GIBEAULT  
Tél. 60 - 5, rue Préfontaine  
Ste-Agathe des Monts

**Paul Larose**  
B.A., LL.B.  
AVOCAT  
84, rue Blainville  
SAINTE-THERESE  
Téléphone 230  
Résidence 185

Résidence: ATLANTIC 3297  
**Claude Prévost**  
C. R.,  
AVOCAT  
Chambre 313  
132 ouest, rue Saint-Jacques  
Montréal  
Bureau: PLATEAU 5060-5069

Résidence: EL-3070  
**Guy Favreau**  
AVOCAT  
Edifice Versailles  
Chambre 100  
60 ouest, rue Saint-Jacques  
HA. 7323  
Montréal

Résidence: rue St-Louis Terrebonne Tél.104  
**Lucien Bourbonnais**  
AVOCAT - BARRISTER  
10 ouest, rue St-Jacques,  
Suite - Immeuble Thémis  
PLATEAU 5241\*

**Mario Beaudry**  
B.A., LL.M.  
Avocat et Procureur  
Ste-Agathe des Monts  
Résidence 159, Tour du Lac  
Tél. 874

**Henri Prévost**  
AVOCAT  
335, rue Labelle  
Saint-Jérôme, Qué. Tél. 35

Bureau Tél. LA. 7268-7269  
Edifice "Thémis"  
Chambre 612  
10, S.-Jacques O,  
Montréal

**Armand Parent**  
Comptable-Vérificateur  
Autorisé de la Commission  
Municipale de Québec  
Classe "A"  
RÉS.: 389, Blvd Melançon  
Bureau: 500, avenue du Palais  
Saint-Jérôme, Qué.

**J.-Marc Vermette**  
NOTAIRE  
Saint-Janvier  
Co. Terrebonne Tél. 269-w  
Téléphone: Bureau 61  
RÉS. 510

Examen de la vue 304 S.-G.  
**André Racine**  
O.O.D.  
SPECIALITE POUR LA VUE  
Tous les jours de 9 h. a.m.  
à 6 h. p.m.  
Le soir sur appointment  
Téléphone 626

**Louis Nicolas**  
ARCHITECTE  
Bureau: 298, rue Labelle,  
Suite 5  
Résidence: 480, Blvd Melançon  
Saint-Jérôme, Qué.

**Jacques Poulin**  
ARPENITEUR GEOMETRE  
QUEBEC LAND SURVEYOR  
Case postale 160  
Ste-Agathe des Monts  
Tél. 381-w 129 St-Antoine

Encanteur licencié  
**Armand Charbonneau**  
78, rue St-Louis S.-Eustache  
Téléphone 137  
Si vous désirez de faire encaen,  
faites appel aux services d'un  
homme d'expérience

**Louis Mignault**  
Arpenteur-Géomètre  
Bureau: 316 rue Saint-Georges  
Résidence: 17 rue Saint-Faustin  
SAINT-JEROME  
Bureau: Tél. 25  
Résidence: Tél. 355

**Sénécal & Cie**  
Comptables Publics  
Spécialistes en impôt sur le  
revenu  
320 St-Georges, St-Jérôme  
Tél. 987  
16a St-Charles, Ste-Thérèse  
Tél. 250

**Raymond Raymond**  
AVOCAT  
298 Labelle, Saint-Jérôme  
TEL. 61  
Résidence:  
182, Castonguay  
Tél. 767

à l'écouter.  
Les bois et les valons solitaires  
sont les lieux favoris du rossignol;  
il est ennemi des ardeurs du soleil  
et des rigueurs de l'hiver. Il  
vient vers les mois d'avril et nous  
quitte vers l'automne.

belli par de nouveaux accents.  
Il réussit dans tous les genres,  
il rend toutes les expressions, il  
sait tous les caractères, et de plus  
il sait en augmenter l'effet par des  
contrastes. Il suffit de l'entendre  
pour désirer de le connaître; lors-  
qu'on le voit, on est surpris que  
d'un corps si mince et si délicat,  
il y ait des organes si forts  
et si brillants.

Ce coryphée du printemps, se  
prépare-t-il à chanter l'hymne de  
la nature, il commence par un pré-  
lude timide, par des tons faibles,  
presque indécis, comme s'il voulait  
essayer son instrument et intéres-  
ser ceux qui l'écouteront.

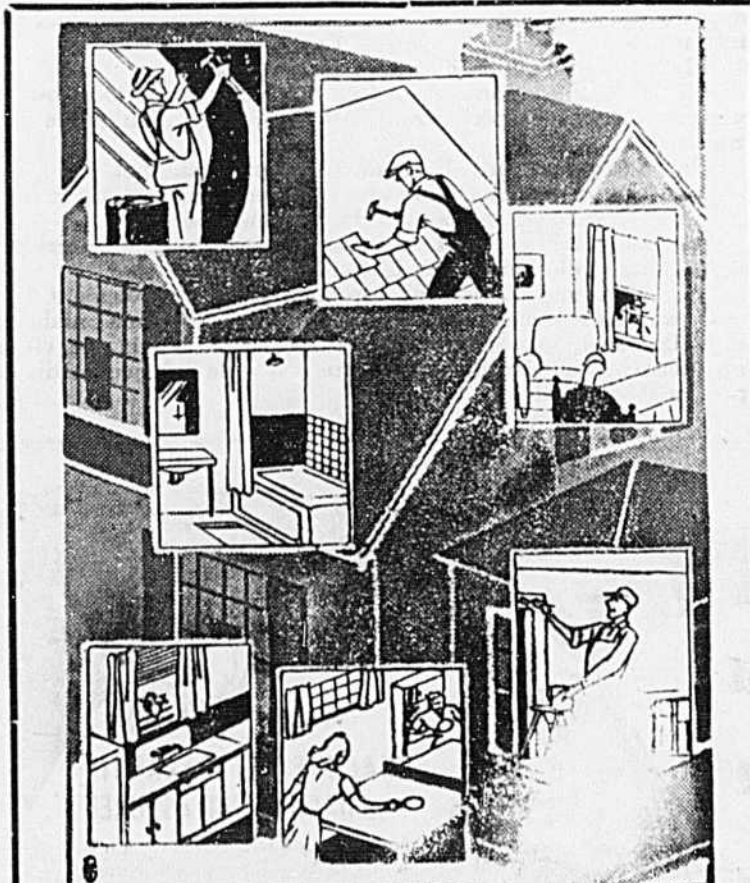
Il se plaît surtout à chanter pen-  
dant le silence de la nuit, perché  
aux environs de quelque ruisseau  
l'écho répond à ses accents. On  
dirait que fier de son métier, il  
ambitionne les applaudissements  
de la nature, alors plus attentive

Lorsqu'il n'est point approvi-  
sé, il est farouche et craintif. La  
jalousie est un des traits distinctifs  
du caractère du rossignol; on n'en  
voit jamais deux chanter ou faire  
leur nid fort près l'un de l'autre.  
Il fuit la société de ses semblables;  
on croirait qu'il veut jouir de la  
gloire sans rivaux, et qu'un seul  
suffit pour embellir les lieux qu'il  
habite.

La femelle du rossignol est mu-  
ette; elle fait son nid près de la  
terre, au pied d'une haie, d'une  
charmille ou dans les broussailles,  
avec des feuilles de chênes sèches,  
artistement rangées, mais sans liai-  
son entre elles; le moindre mouve-  
ment fait écrouler le berceau de  
la petite famille.

Le diagnostic des lésions mini-  
mes causées par la tuberculose à  
son tout début dépend pour une  
large part du test à la tuberculine,  
da la radiographie des poumons et  
de l'analyse des expectorations.

La pelouse est le tapis extérieur,  
indispensable à la bonne apparence  
d'une maison.



## POUR VOS REPARATIONS

Matériaux de construction  
Plomberie — Peintures  
Quincailleries

**FERRONNERIE**

# Nouvelles de Saint-Jérôme et du Comté de Terrebonne

**LA C<sup>IE</sup> DE CONSTRUCTION DE ST-JEROME, Ltée**  
 ENTREPRENEURS GENERAUX — GENERAL CONTRACTORS  
 Seul agent autorisé pour la vente des lots à bâtir situés sur le  
**Domaine d'Estérel**  
 Sainte-Marguerite du Lac Masson  
 Edifice Marchand, 298 rue Labelle  
 Téléphone 61  
 CONSTRUCTION - IMMEUBLE - ADMINISTRATION

## BELLE FETE DES EMPLOYES DE LA REGENT

**APOTHEOSE DE LA VICTOIRE**  
 M. Hyman Grover, président de la Regent Knitting Co. avait convoqué les employés de l'usine locale à une réunion toute familiale, afin de leur distribuer des Bons de la Victoire pour une somme dépassant cinq mille dollars.  
 La fête coïncida fort heureusement avec le jour de la Victoire et d'enthousiasme collectif s'ajouta à la démonstration publique. La fanfare du Collège Commercial précédait le cortège formé par les quelque neuf cents employés régents. Le président de la compagnie, M. H. Grover, Son Honneur le maire Charles Aubry, ainsi que plusieurs notables de St-Jérôme, marchaient en tête, drapeaux éployés, depuis l'usine jusqu'au manège militaire, mis à la disposition des organisateurs par le Lt. Col. Paul Brosseau, commandant du camp militaire de Saint-Jérôme.  
 Sur l'estrade, face au nombreux auditoire formé par ses employés, M. Hyman Grover présidait ayant à ses côtés Madame Grover, son Honneur le maire Charles Aubry, M. Lucien Girard, comptable à la Regent Knitting, M. Richard, organisateur de l'Emprunt de la Victoire, le Lt. Col. Paul Brosseau, MM. Isale Danis, Hervé Trudel et Joseph Chartrand, échevins de la Ville de Saint-Jérôme, Paul Castonguay, président de la Chambre de Commerce, M. Alfred Chertier, MM. Léopold Lachance, Camille Desrosiers, Henry Smith, L. Gratton, R. Duchesne, B. Forget, René Prud'homme, Albert Gauthier, G. Ringlet, D. Vezeau, A. Deslauriers, W. Delorme, M. Grover, fils, J. Drapeau, J. W. Sanderson, Mesdames Paul Brosseau, J. Hopper ainsi que Mlle Dorothée Toupin, secrétaire du président de la compagnie.  
 M. Hyman Grover félicita les employés pour leurs généreuses souscriptions au VIII<sup>e</sup> Emprunt de la Victoire. Il signala que 731 employés avaient acheté des Bons de la Victoire afin de souscrire 167% de l'objectif assigné. Le total souscrit s'éleva à \$71,650.00 ce qui est un magnifique résultat.  
 Le président de la Regent Knitting Co. certifia la promesse faite d'un congé général payé à tous les employés de l'usine, tant pour les équipes de nuit que celle de jour à l'occasion de la Victoire. En plus, il annonça, par un tonnerre d'applaudissements, que des vacances payées seront accordées à tout le personnel du bureau et de l'usine, depuis le 29 juin 1945 au 9 juillet suivant.  
 M. Grover poursuivit avec tact et son altruisme désir d'établir de bonnes relations de bonne entente et de généreuse coopération entre patrons et employés. Il reconnut le droit de l'ouvrier à un juste salaire afin de lui permettre de bien vivre avec sa famille, et il n'ignore pas que parfois, les revendications de l'ouvrier sont justes et équitables; aussi tenta-t-il par tous les moyens possible à se tenir au courant des difficultés inhérentes à leur travail. Dans ses usines de Montréal,

Après ce préambule où il fut chaleureusement applaudi, M. Lucien Girardeau expliqua à toute la famille de la Regent Knitting les dons généreux, que leur offrait le patron, et qui consistaient en une somme d'au-delà de \$5,000.00 en Obligations de la Victoire répartie de la façon suivante:  
 10 Bons de la Victoire de \$50.00; 50 Bons de la Victoire de \$25.00; 50 Bons de la Victoire de \$15.00; 50 Bons de la Victoire de \$10.00; 50 Bons de la Victoire de \$5.00 et en plus, M. Grover offrait comme prix de présence: 10 Bons de la Victoire de \$50.00 et 10 Bons de la Victoire de \$5.00.  
 A l'occasion de la Journée de la Victoire, le président de Regent Knitting offrit spontanément d'ajouter à ses dons magnifiques à ses employés une somme additionnelle d'environ quatre cents dollars, afin de commémorer cette journée de délivrance qui assure pour un avenir meilleur. Il distribua donc cinq autres Bons de la Victoire de \$50.00 et cinq Bons de la Victoire de \$5.00 au moyen d'un tirage public.  
 Cette réunion inoubliable marque une nouvelle étape dans les activités des patrons et des employés d'une grande usine locale, où règne un magnifique esprit de corps. Félicitons bien sincèrement l'homme humain et compréhensif qui a su se rapprocher, lui et sa famille, de la grande famille ouvrière dont il dirige les destinées vers un avenir promoteur et progressif pour tous.  
 Le chant de "Dieu Sauve le Roi" mit fin à la belle fête des employés de la Regent Knitting Co., de Saint-Jérôme.  
 C. P. L.  
 P.S.—Dans l'édition de la semaine prochaine, nous publierons les noms des gagnants des Bons de la Victoire, lors de cette réunion mémorable pour les employés de la Regent Knitting Co. de Saint-Jérôme.

## LA FETE DES MERES ET DES EPOUSES

Avec le retour des jours bleus de mai et nos hommages à Notre-Dame du Ciel, nous songeons à la fête qu'une coutume déjà vieille d'un quart de siècle a consacré au sein des familles et qui consiste à passer le deuxième dimanche de ce printemps à honorer nos mères de la terre et les épouses au coeur de mère.  
 Puisque cette année marque le Jubilé d'Argent de ces fêtes de familles que ferons-nous de plus pour mieux exprimer notre gratitude à ces coeurs généreux?  
 Qu'est-ce que la Mère?  
 Aimer le vrai, le beau, chercher l'harmonie, Ecouter dans son coeur l'écho de ses bienfaits, Chanter, rire, pleurer, faire un travail exquis et plein de charme, Faire une perle d'une larme: De la mère, ici-bas, voilà la passion, Voilà son bien, voilà sa vie, voilà son ambition.  
 Pour elles la douleur n'est qu'une goutte d'eau. Et rien ne les fait si grandes qu'une grande douleur. Faut-il taire, ici, cette parole d'une mère souffrante? "Pensez d'abord à mon enfant".  
 Le fils prodigue.  
 Dans la nuit, au chant de la forêt, il s'était mis en route vers la maison paternelle. Une voix résonnait au fond de son coeur: "Souviens-toi de ta mère". Lorsqu'il était parti, nullement touché de ses pleurs, elle avait au moins obtenu la promesse du retour dès qu'un ennui plus fort rendrait ses jours mélancoliques et inquiets.  
 Deux années s'étaient ainsi écoulées. Perdu dans ces pensées, l'isolé revoyait en esprit les prairies en fleurs où tout jeune enfant, il se plaisait à pourchasser les papillons blancs, cette neige de l'été; il revoyait le hangar grand ouvert où s'était écoulée sa jeunesse; surtout, plus que jamais, son âme était triste à cette voix qui lui disait qu'il foyait le coeur vieilli de sa mère allait bientôt se rompre sous le choc de l'ennui.  
 L'enfant rebelle avait oublié qu'au poids du jour présent s'était ajouté le poids des jours passés. Trop lourde tâche pour le coeur d'une mère. Il reconnut son crime: celui d'avoir délaissé celle qui n'avait eu qu'un désir: "le bonheur des siens".  
 Mot d'ordre: "En ce jour mémorable, faisons pieusement la sainte Communion et assistons dévotement au saint sacrifice de la Messe pour elles."  
 "Jean des Tourelles".

## Confirmation



**SON EXCELLENCE MGR J.-CONRAD CHAUMONT**  
 évêque-auxiliaire de Montréal qui a conféré, dimanche dernier, le sacrement de la Confirmation à 270 enfants de notre paroisse.  
 Ces enfants ont fait leur première communion lundi matin, dans l'église paroissiale.

**LAITERIE ARMAND SEVIGNY**  
 757 Labelle, Tél. 47-J  
 SAINT-JEROME

## Les Amis de l'Art

Les membres de l'Association "Les Amis de l'Art" sont invités d'une manière toute spéciale à assister aux beaux concerts qui ont lieu au théâtre Saint-Denis, le 11 en soirée et le 12 en matinée. France-Film présente la célèbre Symphonie de Philadelphie, sous la direction de Eugène Ormandy. Cet orchestre comprend 100 musiciens qui sont tous de véritables artistes.  
 A l'Auditorium du Plateau, les samedis 12 et 19 mai, 3 hres p.m. auront lieu les dernières Matinées Symphoniques de la saison, sous la direction de Maître Désiré Dufau.  
 Nos membres sont également invités à visiter, cette semaine, au 4e Salon International de Photographie de Montréal, exposition tenue à la Galerie des Arts: les oeuvres de Suzanne Duguet, exposées à la Galerie Parizeau et l'exposition de quelques-uns des tableaux soumis au concours du Grand Prix de Peinture de la Province de Québec. Cette dernière exposition se tient dans le grand hall de l'Université de Montréal, jusqu'au 12 mai.  
 Pour tout renseignement s'a. Pour tout renseignement s'a. FR. 1119. (Communiqué)

## POUR MILITAIRES DE RETOUR DU FRONT

Soldats Canadiens, vous aurez la priorité sur les civils pour la confection de complets et paletôts sur mesures, livrables dans environ quatre semaines, par les grands Tailleurs Tip-Top et Johnston, mais à la condition de nous fournir un certificat de libération.  
**Très spécial**  
 Paletôt en gabardine de laine. Gilet de fantaisie tout laine. Chemises et ensemble d'été. Paletôt pour la pluie.  
 Aussi toujours en magasin un assortiment aussi complet que possible de mercerie et confection pour hommes et jeunes gens.  
**J. W. CYR**  
 314, ST-GEORGES SAINT-JEROME  
 Téléphone 448

## LA FETE DES MERES ET DES EPOUSES

Avec le retour des jours bleus de mai et nos hommages à Notre-Dame du Ciel, nous songeons à la fête qu'une coutume déjà vieille d'un quart de siècle a consacré au sein des familles et qui consiste à passer le deuxième dimanche de ce printemps à honorer nos mères de la terre et les épouses au coeur de mère.  
 Puisque cette année marque le Jubilé d'Argent de ces fêtes de familles que ferons-nous de plus pour mieux exprimer notre gratitude à ces coeurs généreux?  
 Qu'est-ce que la Mère?  
 Aimer le vrai, le beau, chercher l'harmonie, Ecouter dans son coeur l'écho de ses bienfaits, Chanter, rire, pleurer, faire un travail exquis et plein de charme, Faire une perle d'une larme: De la mère, ici-bas, voilà la passion, Voilà son bien, voilà sa vie, voilà son ambition.  
 Pour elles la douleur n'est qu'une goutte d'eau. Et rien ne les fait si grandes qu'une grande douleur. Faut-il taire, ici, cette parole d'une mère souffrante? "Pensez d'abord à mon enfant".  
 Le fils prodigue.  
 Dans la nuit, au chant de la forêt, il s'était mis en route vers la maison paternelle. Une voix résonnait au fond de son coeur: "Souviens-toi de ta mère". Lorsqu'il était parti, nullement touché de ses pleurs, elle avait au moins obtenu la promesse du retour dès qu'un ennui plus fort rendrait ses jours mélancoliques et inquiets.  
 Deux années s'étaient ainsi écoulées. Perdu dans ces pensées, l'isolé revoyait en esprit les prairies en fleurs où tout jeune enfant, il se plaisait à pourchasser les papillons blancs, cette neige de l'été; il revoyait le hangar grand ouvert où s'était écoulée sa jeunesse; surtout, plus que jamais, son âme était triste à cette voix qui lui disait qu'il foyait le coeur vieilli de sa mère allait bientôt se rompre sous le choc de l'ennui.  
 L'enfant rebelle avait oublié qu'au poids du jour présent s'était ajouté le poids des jours passés. Trop lourde tâche pour le coeur d'une mère. Il reconnut son crime: celui d'avoir délaissé celle qui n'avait eu qu'un désir: "le bonheur des siens".  
 Mot d'ordre: "En ce jour mémorable, faisons pieusement la sainte Communion et assistons dévotement au saint sacrifice de la Messe pour elles."  
 "Jean des Tourelles".

## L'amour maternelle

Qu'est-ce que c'est qu'une mère? N'essayons pas de répondre avec des mots: ils seraient trop petits, trop pauvres pour contenir ce trésor d'amour.  
 Demanderions-nous au dictionnaire ce qu'il en pense? Peu nous importe! Nous en savons plus que lui. Une mère? Cela ne se définit pas, cela se sent. Essayez de faire comprendre à un orphelin ce qui lui manque: après tout ce que vous lui aurez dit, il ne devinera pas encore l'enchantement dans lequel se sont passées vos jeunes années.  
 Une mère, c'est le chef-d'oeuvre de Dieu. Sauf le père, rien ne lui ressemble davantage en ce monde. "La maman, disait délicieusement une fillette, c'est le bon Dieu de la maison".  
 Merveille de bonté, de charité, d'abnégation, la mère ne vit que pour ses petits. Elle prend sur elle toutes les peines qu'elle peut leur épargner afin de ne laisser à leur insouciance que des joies. Elle ne s'arrête de se dépenser à leur service que lorsqu'elle tombe, n'en pouvant plus, brisée trop tôt par l'excès de son perpétuel dévouement. Ses enfants sont toute sa raison d'être. Parfois, dans l'égarment de sa passion magnifique, elle va jusqu'à leur appliquer le mot qui n'appartient qu'à Dieu: "Je vous adore!"  
 Une mère ne met pas de limite à son indulgence. Le père a puni son fils qui a commis une faute: la mère vient en cachette apporter son pardon au coupable et essuie ses larmes dans un baiser. Si l'enfant prodigue avait eu une mère vous savez bien ce qu'elle aurait fait...  
 Elle ne se fût pas contentée de l'attendre au seuil de la maison mise en deuil par son inconduite. Elle serait partie à sa recherche. Elle l'aurait retrouvé, elle l'aurait relevé de sa déchéance et ramené au foyer paternel.  
 Une mère ne désespère jamais de sauver ceux qu'elle aime. Son amour est si fort qu'il se croit capable de triompher de tout, même de la mort. J'ai vu, près d'un lit funéraire, où le cadavre d'un adolescent reposait depuis trois jours, une mère arrêter d'un geste suppliant les fossoyeurs qui s'approchaient pour leur triste besogne: "Etes-vous bien sûrs qu'il ne reste plus un peu de vie au coeur de mon enfant?"  
 Et j'ai reçu, en guerre, des lettres de mères implorant qu'on leur permette de venir jusqu'à l'ambulance du front où gisait leur pauvre blessé: "Je le soignerais si bien, écrivaient-elles, que la mort ne l'arrachera pas de mes bras." Cette autre, dont le fils était tombé en avant des lignes, exprimait un amour plus audacieux: "Là où personne n'ose aller le chercher, j'irai. Si la mort me frappe avec quelle joie je le retrouverai dans son tombeau!"  
 Une mère, c'est l'éducatrice irremplaçable. Chacun de nous doit à la sienne quelque chose de plus

**LAITERIE ARMAND SEVIGNY**  
 757 Labelle, Tél. 47-J  
 SAINT-JEROME

## Les Amis de l'Art

Les membres de l'Association "Les Amis de l'Art" sont invités d'une manière toute spéciale à assister aux beaux concerts qui ont lieu au théâtre Saint-Denis, le 11 en soirée et le 12 en matinée. France-Film présente la célèbre Symphonie de Philadelphie, sous la direction de Eugène Ormandy. Cet orchestre comprend 100 musiciens qui sont tous de véritables artistes.  
 A l'Auditorium du Plateau, les samedis 12 et 19 mai, 3 hres p.m. auront lieu les dernières Matinées Symphoniques de la saison, sous la direction de Maître Désiré Dufau.  
 Nos membres sont également invités à visiter, cette semaine, au 4e Salon International de Photographie de Montréal, exposition tenue à la Galerie des Arts: les oeuvres de Suzanne Duguet, exposées à la Galerie Parizeau et l'exposition de quelques-uns des tableaux soumis au concours du Grand Prix de Peinture de la Province de Québec. Cette dernière exposition se tient dans le grand hall de l'Université de Montréal, jusqu'au 12 mai.  
 Pour tout renseignement s'a. Pour tout renseignement s'a. FR. 1119. (Communiqué)

## POUR MILITAIRES DE RETOUR DU FRONT

Soldats Canadiens, vous aurez la priorité sur les civils pour la confection de complets et paletôts sur mesures, livrables dans environ quatre semaines, par les grands Tailleurs Tip-Top et Johnston, mais à la condition de nous fournir un certificat de libération.  
**Très spécial**  
 Paletôt en gabardine de laine. Gilet de fantaisie tout laine. Chemises et ensemble d'été. Paletôt pour la pluie.  
 Aussi toujours en magasin un assortiment aussi complet que possible de mercerie et confection pour hommes et jeunes gens.  
**J. W. CYR**  
 314, ST-GEORGES SAINT-JEROME  
 Téléphone 448

## LA FETE DES MERES ET DES EPOUSES

Avec le retour des jours bleus de mai et nos hommages à Notre-Dame du Ciel, nous songeons à la fête qu'une coutume déjà vieille d'un quart de siècle a consacré au sein des familles et qui consiste à passer le deuxième dimanche de ce printemps à honorer nos mères de la terre et les épouses au coeur de mère.  
 Puisque cette année marque le Jubilé d'Argent de ces fêtes de familles que ferons-nous de plus pour mieux exprimer notre gratitude à ces coeurs généreux?  
 Qu'est-ce que la Mère?  
 Aimer le vrai, le beau, chercher l'harmonie, Ecouter dans son coeur l'écho de ses bienfaits, Chanter, rire, pleurer, faire un travail exquis et plein de charme, Faire une perle d'une larme: De la mère, ici-bas, voilà la passion, Voilà son bien, voilà sa vie, voilà son ambition.  
 Pour elles la douleur n'est qu'une goutte d'eau. Et rien ne les fait si grandes qu'une grande douleur. Faut-il taire, ici, cette parole d'une mère souffrante? "Pensez d'abord à mon enfant".  
 Le fils prodigue.  
 Dans la nuit, au chant de la forêt, il s'était mis en route vers la maison paternelle. Une voix résonnait au fond de son coeur: "Souviens-toi de ta mère". Lorsqu'il était parti, nullement touché de ses pleurs, elle avait au moins obtenu la promesse du retour dès qu'un ennui plus fort rendrait ses jours mélancoliques et inquiets.  
 Deux années s'étaient ainsi écoulées. Perdu dans ces pensées, l'isolé revoyait en esprit les prairies en fleurs où tout jeune enfant, il se plaisait à pourchasser les papillons blancs, cette neige de l'été; il revoyait le hangar grand ouvert où s'était écoulée sa jeunesse; surtout, plus que jamais, son âme était triste à cette voix qui lui disait qu'il foyait le coeur vieilli de sa mère allait bientôt se rompre sous le choc de l'ennui.  
 L'enfant rebelle avait oublié qu'au poids du jour présent s'était ajouté le poids des jours passés. Trop lourde tâche pour le coeur d'une mère. Il reconnut son crime: celui d'avoir délaissé celle qui n'avait eu qu'un désir: "le bonheur des siens".  
 Mot d'ordre: "En ce jour mémorable, faisons pieusement la sainte Communion et assistons dévotement au saint sacrifice de la Messe pour elles."  
 "Jean des Tourelles".

## L'amour maternelle

Qu'est-ce que c'est qu'une mère? N'essayons pas de répondre avec des mots: ils seraient trop petits, trop pauvres pour contenir ce trésor d'amour.  
 Demanderions-nous au dictionnaire ce qu'il en pense? Peu nous importe! Nous en savons plus que lui. Une mère? Cela ne se définit pas, cela se sent. Essayez de faire comprendre à un orphelin ce qui lui manque: après tout ce que vous lui aurez dit, il ne devinera pas encore l'enchantement dans lequel se sont passées vos jeunes années.  
 Une mère, c'est le chef-d'oeuvre de Dieu. Sauf le père, rien ne lui ressemble davantage en ce monde. "La maman, disait délicieusement une fillette, c'est le bon Dieu de la maison".  
 Merveille de bonté, de charité, d'abnégation, la mère ne vit que pour ses petits. Elle prend sur elle toutes les peines qu'elle peut leur épargner afin de ne laisser à leur insouciance que des joies. Elle ne s'arrête de se dépenser à leur service que lorsqu'elle tombe, n'en pouvant plus, brisée trop tôt par l'excès de son perpétuel dévouement. Ses enfants sont toute sa raison d'être. Parfois, dans l'égarment de sa passion magnifique, elle va jusqu'à leur appliquer le mot qui n'appartient qu'à Dieu: "Je vous adore!"  
 Une mère ne met pas de limite à son indulgence. Le père a puni son fils qui a commis une faute: la mère vient en cachette apporter son pardon au coupable et essuie ses larmes dans un baiser. Si l'enfant prodigue avait eu une mère vous savez bien ce qu'elle aurait fait...  
 Elle ne se fût pas contentée de l'attendre au seuil de la maison mise en deuil par son inconduite. Elle serait partie à sa recherche. Elle l'aurait retrouvé, elle l'aurait relevé de sa déchéance et ramené au foyer paternel.  
 Une mère ne désespère jamais de sauver ceux qu'elle aime. Son amour est si fort qu'il se croit capable de triompher de tout, même de la mort. J'ai vu, près d'un lit funéraire, où le cadavre d'un adolescent reposait depuis trois jours, une mère arrêter d'un geste suppliant les fossoyeurs qui s'approchaient pour leur triste besogne: "Etes-vous bien sûrs qu'il ne reste plus un peu de vie au coeur de mon enfant?"  
 Et j'ai reçu, en guerre, des lettres de mères implorant qu'on leur permette de venir jusqu'à l'ambulance du front où gisait leur pauvre blessé: "Je le soignerais si bien, écrivaient-elles, que la mort ne l'arrachera pas de mes bras." Cette autre, dont le fils était tombé en avant des lignes, exprimait un amour plus audacieux: "Là où personne n'ose aller le chercher, j'irai. Si la mort me frappe avec quelle joie je le retrouverai dans son tombeau!"  
 Une mère, c'est l'éducatrice irremplaçable. Chacun de nous doit à la sienne quelque chose de plus

**LAITERIE ARMAND SEVIGNY**  
 757 Labelle, Tél. 47-J  
 SAINT-JEROME

## Les Amis de l'Art

Les membres de l'Association "Les Amis de l'Art" sont invités d'une manière toute spéciale à assister aux beaux concerts qui ont lieu au théâtre Saint-Denis, le 11 en soirée et le 12 en matinée. France-Film présente la célèbre Symphonie de Philadelphie, sous la direction de Eugène Ormandy. Cet orchestre comprend 100 musiciens qui sont tous de véritables artistes.  
 A l'Auditorium du Plateau, les samedis 12 et 19 mai, 3 hres p.m. auront lieu les dernières Matinées Symphoniques de la saison, sous la direction de Maître Désiré Dufau.  
 Nos membres sont également invités à visiter, cette semaine, au 4e Salon International de Photographie de Montréal, exposition tenue à la Galerie des Arts: les oeuvres de Suzanne Duguet, exposées à la Galerie Parizeau et l'exposition de quelques-uns des tableaux soumis au concours du Grand Prix de Peinture de la Province de Québec. Cette dernière exposition se tient dans le grand hall de l'Université de Montréal, jusqu'au 12 mai.  
 Pour tout renseignement s'a. Pour tout renseignement s'a. FR. 1119. (Communiqué)

FEU - VOL - VIE - ACCIDENT - MALADIE  
**Pelletier & Lelièvre Enrg.**  
 Assurances Générales  
 IMMEUBLES  
 295 St-Georges  
 Tél. 952  
 ST-JEROME

## PETITES ANNONCES

**AGENTS DEMANDES**  
 "AUGMENTEZ VOS PROFITS. Vendez à temps libres 200 Produits Jito garantis Ventes faciles — commandes répétées. Accordons territoire exclusif. Aucun risque. TRENTE JOURS D'ESSAI GRATIS. Pour renseignements, catalogue, écrivez à: CIE JITO, B. P. 10, Station T. Mont réal. 4 fs-13 avril).

**Aux aviculteurs**  
 Achetez vos poussins de Monkton Poultry Farm. Assurez-vous que vous achetez des poussins de bonne lignée, de forte vitalité et vous serez certains d'écouler. Nos reproducteurs sont tous examinés par le gouvernement, bagués et soumis à l'épreuve du sang. Demandez notre magnifique catalogue français décrivant les différentes races et donnant les prix spéciaux de nos poussins d'un jour approuvés par le gouvernement. Aussi un grand nombre de poulettes Barred Rock, de six semaines d'âge, à 55 sous chacune, pour livraison immédiate.  
 Communiquez avec Monkton Poultry Farms, Monkton, Ontario. (4fs-4 mai)

## On demande à acheter ou à louer

Un particulier demande à louer ou à acheter, grande maison d'hiver et d'été, bien bâtie, près de l'eau, à environ un mille du chemin de fer. Localité préférée: entre Mont-Rolland et Sainte-Agathe. Communiquer par écrit, pour appointment, à 597 rue Fleury, Montréal. (2 fs-4 mai)

En 1944, ce sont le village et la paroisse de Saint-Augustin qui se sont classés premiers au concours d'embellissement du Club des Habitants. En 1943, c'était le village de Champlain.  
 Peintures nos maisons, chaufournes nos bâtiments de ferme.

## UN TRAITEMENT DE FAVEUR...

suite de la première page  
 spécifique — crédit égal à la somme totale de gratuités payable sur la base de 30 jours de service.  
 5. Une allocation de vêtements de \$100.  
 6. Des avantages hors travail, si l'emploi n'est pas immédiatement disponible, et une assurance-chômage si l'emploi est interrompu.  
 7. Des allocations d'incapacité temporaire.  
 8. Des allocations accordées pendant la période où le vétéran fermier et pêcheur attend le premier résultat de son travail.  
 9. Des allocations d'entraînement professionnel.  
 10. Des allocations pour entraînement universitaire.  
 11. Des allocations pour entraînement spécialisé.  
 12. Le rétablissement obligatoire à son emploi antérieur.  
 13. La préférence dans le fonctionnarisme.  
 14. Le transport défrayé jusqu'au point d'enrôlement.  
 Des soins médicaux seront prodigués aux vétérans malades de telle façon que ces militaires reviendront à la vie civile en aussi bonne condition physique que la science médicale pourra le permettre.

**PHARMACIE WILFRID PRUD'HOMME**  
 La pharmacie la mieux assortie du district  
 Chocolats Laura Secord  
 Ordonnances de Messieurs les Médecins remplies avec soin  
 PRODUITS REXALL  
 Agence des Produits de Beauté "Mireille", "Harriet", "Hubbard", "Ayer"  
 Elizabeth Arden et Barbara Gould  
 Commandes postales exécutées avec soin  
 Service rapide de deux messagers  
 TELEPHONES : 558 et 559  
 341, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme  
 Voisin du marché

Où acheter du bon et du beau à bon marché  
**Chez HARRY**  
 328 Saint-Georges, Saint-Jérôme

**Les BLUEBIRD portent Bonheur**  
 faites l'une pour l'autre  
 CHACUNE EST GARANTIE ... CHACUNE EST ASSURÉE  
 Pour la jeune fille idéale... il n'y a que la bague idéale qui fasse! Chaque diamant Bluebird est enregistré et garanti parfait. Ils sont tous assurés, gratis, pour un an contre la perte. Voyez aussi les superbes alliances Bluebird de style et de beauté conçus pour aller avec la bague de fiançailles de votre choix.  
**BIJOUTERIE BENOIT ENRG.**  
 285 rue ST-GEORGES, Téléphone 530-J  
 SAINT-JEROME